

担	債	同	本	之	辨	キ	本		
レ	務	一	條	ノ	濟	力	條		
而	即	ノ	ニ	為	ノ	外	ハ		
レ	々	債	於	レ	充	明	何		第
テ	同	権	テ	或	當	定	レ		二
總	一	者	ハ	ハ	息	ス	ノ		款
債	ノ	ニ	辨	法	或	ル	場		
務	目	対	濟	律	ハ	モ	合		第
ヲ	的	レ	ノ	之	債	ト	三		四
全	ヲ	テ	充	ヲ	務	十	七		十
消	有	一	當	為	者	十	條		
ス	ス	様	ハ	ス	之	レ			
ル	ル	ハ	行	ハ	ヲ	辨	濟		
能	數	性	ハ	レ	為	ノ	充		
ハ	箇	質	ハ	レ	レ	或	當		
十	ノ	テ	ハ	レ	ハ	レ	行		
支	債	ル	債	レ	債	ノ	レ		
拂	務	數	務	レ	權	ハ	レ		
ヲ	ヲ	箇	者	レ	者	レ	可		
	負	ノ							

外	ハ	本	一	務	ハ	目	ル	又	辨
他	失	利	ハ	務	負	的	カ	リ	濟
=	権	ア	抵	一	担	一	ヲ	蓋	名
制	ノ	ル	當	ハ	ハ	様	定	ニ	義
裁	制	可	ヲ	利	多	十	ム	此	ニ
ナ	裁	ク	以	息	少	ル	ル	場	ヲ
キ	ア	或	テ	ヲ	輕	モ	コ	合	為
コ	ル	ハ	担	生	重	債	ト	ニ	ニ
ト	モ	一	保	ス	ア	務	緊	於	タ
ア	一	ハ	ト	ル	ル	者	要	テ	ル
ル	ハ	過	ス	モ	可	ノ	ナ	ハ	場
可	通	急	ル	一	ケ	之	リ	何	合
ニ	常	約	モ	ハ	レ	カ	何	レ	ニ
	ノ	款	一	利	ハ	為	ト	ノ	在
	訴	又	ハ	息	ナ	メ	ナ	債	ル
	追	ハ	無	ヲ	リ	=	レ	務	旨
	権	解	担	生	例	受	ハ	消	ヲ
	ア	除	保	セ	ハ	ク	債	滅	明
	ル	若	ナ	ス	ハ	ル	務	ニ	記
	ノ	ク	ル	又	積	所	ノ	タ	シ

外

物	多	加	錢	不	辦	負	十	ル	總
ノ	ク	之	ノ	可	済	担	ル	ノ	債
債	ク	実	債	カ	レ	レ	モ	條	務
務	ル	際	務	ラ	タ	更	ノ	件	ノ
ニ	場	辦	充	ス	ル	ニ	十	ニ	目
至	合	済	當	又	ト	金	リ	至	的
テ	リ	充	ヲ	日	ハ	錢	蓋	テ	辦
ハ	ニ	當	為	用	其	ヲ	レ	ハ	済
其	在	ノ	ス	品	辦	負	債	敢	物
性	リ	問	可	ノ	済	担	務	テ	ノ
質	ト	題	カ	辦	ヲ	ス	者	細	性
同	謂	起	ラ	済	日	ル	日	密	質
一	フ	ル	サ	ヲ	用	場	用	ニ	ト
ニ	ヘ	ハ	ル	為	品	合	品	論	同
レ	レ	金	又	レ	ノ	ニ	若	明	一
テ	其	錢	明	タ	債	於	ク	ス	十
且	他	ノ	カ	ル	務	テ	ハ	ル	ル
辦	ノ	債	十	ト	充	金	商	ヲ	ヲ
済	代	務	リ	キ	當	錢	品	要	要
物	替	數	リ	金	ヲ	ヲ	ヲ	セ	ス

百

ハ	而	ヲ	受	律	ハ	是	十	又	ト
辨	レ	得	取	上	キ	ヲ	リ	可	符
濟	テ	セ	證	之	金	以		キ	合
ヲ	債	レ	書	ヲ	錢	テ		カ	ス
為	務	ハ	中	レ	若	債		ヲ	ル
サ	者	若	其	テ	ク	務		判	カ
ス	其	レ	旨	辨	ハ	者		別	為
レ	主	債	ヲ	濟	有	何		ス	ノ
テ	張	權	記	ノ	價	レ		ル	何
訴	ヲ	者	入	時	物	ノ		能	レ
追	枉	債	ス	其	ヲ	債		ハ	ノ
ヲ	ケ	務	可	元	辨	務		サ	債
待	カ	者	キ	當	濟	ヲ		ル	務
ワ	ル	ノ	コ	ヲ	レ	モ		コ	ニ
カ	ト	充	ト	為	タル	消		ト	辨
又	キ	當	ヲ	レ	ル	滅		極	濟
ハ	ハ	ヲ	請	債	ト	ス		ノ	物
後	債	拒	求	權	キ	ル		テ	ヲ
ニ	務	絶	ス	者	ハ	ヲ		掃	充
視	者	レ	ル	ニ	法	得		レ	當

寫

ニ	ノ	第	律	然	加	ス	充	ス	定
依	ニ	一	上	レ	フ	可	當	可	ス
リ	設	債	之	ト	ル	キ	ハ	キ	ル
テ	ケ	務	ニ	モ	所	ヤ	權	ナ	所
約	タ	ノ	三	其	ノ	當	利	リ	ノ
束	ル	一	箇	充	保	然	ハ	提	供
ノ	モ	箇	ノ	當	護	ナ	債	及	ニ
時	ノ	有	制	ノ	ノ	リ	權	者	ニ
日	ナ	期	限	權	適	是	者	ヲ	供
前	ル	ニ	ヲ	利	用	レ	ヲ	託	ヲ
ニ	ト	レ	加	ハ	ナ	法	後	ニ	為
期	キ	テ	ハ	無	リ	律	ニ	為	レ
限	ハ	其	タ	制	限	カ	レ	更	ニ
ヲ	債	期	リ	限	ニ	一	先	ニ	充
滿	務	限	債	非	ニ	般	ツ	當	ヲ
了	者	債	權	ス	レ	ニ	債	為	レ
セ	ハ	權	者	レ	テ	債	務	為	レ
乙	其	者	ノ	テ	法	務	者	為	レ
ム	充	ノ	為	テ	法	者	ニ	為	レ
ル	當	為		法		ニ	屬	為	レ

寫本

特	更	之	為	者	ハ	第	コ	タ	コ
別	ニ	ヲ	ニ	ハ	債	二	ト	ル	ト
ノ	利	充	尚	先	権	債	ヲ	ト	能
條	息	當	ホ	ツ	者	務	得	キ	ハ
件	ヲ	ス	剩	費	ノ	ノ		ハ	ス
ア	生	ル	餘	用	為	一		充	之
ル	ス	ヲ	ア	ニ	ソ	箇		當	ニ
ニ	ル	得	ル	充	ニ	若		ニ	反
求	コ	ル	ト	當	費	ク		依	ニ
サ	ト	ノ	キ	ヲ	用	ハ		リ	債
レ	十	ニ	ノ	為	ヲ	數		期	務
ハ	ク	蓋	ニ	ニ	生	箇		限	者
然	偶	ニ	適	次	ス	利		ノ	ノ
ル	々	費	宜	テ	可	息		為	ソ
コ	之	用	其	利	キ	ヲ		期	限
ト	ヲ	及	債	息	ト	生		ヲ	設
十	生	ニ	務	ニ	キ	ス		拋	限
キ	ス	利	ノ	充	ハ	ル		棄	ヲ
カ	ル	息	一	當	債	カ		ス	設
故	モ	ハ	ニ	ヲ	務	又		ル	ケ

寫

大	レ	其	息	担	債	擔	唯	本	二
蓋	ト	主	濟	セ	務	且	債	編	未
己	元	張	ノ	ル	ヲ	他	務	第	タ
本	其	ノ	債	利	負	二	者	三	之
條	主	当	務	息	担	無	未	百	ヲ
ハ	張	否	二	二	ス	利	タ	九	辦
元	ハ	少	充	充	ル	息	滿	十	濟
本	本	レ	当	当	二	ノ	期	四	セ
二	條	ク	セ	セ	当	債	二	條	ス
先	二	疑	二	ス	リ	務	至	ヲ	レ
タ	認	議	ト	無	辦	若	ラ	參	元
ク	許	ヲ	欲	利	濟	ク	サ	看	本
費	ス	容	ス	息	ヲ	ハ	ル	ス	ヲ
用	ル	ル	ル	ノ	為	利	債	ハ	減
及	所	ハ	場	債	レ	息	務	レ	ス
二	ノ	キ	合	務	テ	辦	ノ	二	可
利	毛	力	二	若	之	濟	利	二	カ
息	ノ	如	於	ク	ヲ	濟	息	二	ラ
二	二	レ	テ	ハ	其	ノ	ヲ	二	ス
充	非	然	ハ	利	負	ハ	負		

寫

レ	ス	之	セ	以	既	為	充	第	當
ノ	必	ヲ	テ	テ	=	レ	當	三	ヲ
カ	ス	二	テ	テ	第	其	ヲ	債	為
ル	千	箇	負	債	四	一	為	務	ス
可	四	ノ	擔	務	百	分	ス	者	コ
カ	ノ	債	ス	者	三	フ	ヲ	一	ト
ク	債	務	ル	戴	十	、	得	箇	ヲ
ス	務	=	=	千	九	ノ	ル	若	許
又	=	分	當	四	條	充	モ	ク	サ
戴	充	別	リ	ノ	=	當	別	ハ	、
千	當	レ	千	債	禁	ヲ	々	數	レ
四	レ	テ	四	務	止	為	數	箇	ハ
千	テ	充	ノ	ト	シ	ス	箇	ノ	十
貳	全	當	辦	千	タル	コ	ノ	負	リ
百	ク	ス	濟	四	所	ト	債	債	
四	之	ル	ヲ	ノ	十	能	務	=	
及	ヲ	子	為	債	リ	ハ	=	付	
二	消	ト	ス	務	是	ス	充	キ	
九	滅	能	ト	ト	ヲ	是	當	全	
百	セ	ハ	キ	ヲ	併	レ	ヲ	然	
		ハ	ハ	併	ヲ				

百九

日	然	當	=	其	餘	ハ	可	ル	四
附	レ	ト	テ	レ	ノ	適	カ	ト	ノ
若	ト	為	モ	然	百	宜	ラ	キ	三
ク	モ	リ	債	リ	四	=	ス	ハ	箇
ハ	債	以	権	而	ヲ	任	而	第	ノ
満	務	上	者	レ	受	セ	シ	一	負
期	者	ノ	之	テ	取	其	テ	九	債
ノ	ノ	制	ヲ	債	ル	一	剩	百	ヲ
前	充	限	承	務	コ	=	餘	四	有
後	當	ヲ	諾	者	ト	充	ハ	ノ	ス
ニ	権	適	ス	ノ	ヲ	當	百	債	ル
因	ハ	用	ル	權	拒	ス	四	務	ニ
リ	債	ス	ト	利	絶	ハ	他	ニ	當
變	務	ル	キ	ニ	ス	キ	ノ	充	リ
更	ノ	ニ	ハ	屬	ル	モ	債	當	千
ス	原	及	合	セ	ノ	債	務	ヲ	四
ル	因	ハ	意	サ	權	権	中	為	ヲ
モ	又	ス	上	ル	アリ	者	自	サ	辦
ノ	ハ		ノ	充		ハ	己	サ	濟
ニ	其		充	當		剩		ル	ス

四

ル	=	次	以	義	為	受	法	尚	非
ト	後	條	テ	務	ス	取	文	ホ	ス
キ	轉	ニ	債	消	コ	證	ニ	此	
ハ	ス	記	務	滅	ト	ヲ	依	ニ	
法	ハ	ス	者	力	ヲ	請	ル	論	
律	レ	ル	此	ヲ	要	求	ニ	究	
之	而	カ	時	確	ス	シ	債	ヲ	
ヲ	レ	如	ニ	定	ル	之	務	要	
為	テ	ク	在	ス	モ	ヲ	者	ス	
ス	債	充	テ	ル	ノ	領	ハ	ル	
モ	權	當	充	ノ	ト	受	辦	一	
ノ	者	ヲ	當	自	ス	ス	濟	点	
ト	モ	為	ヲ	然	是	ル	ヲ	ヲ	
ス	亦	ス	為	ノ	レ	時	為	リ	
今	充	ハ	カ	結	充	ニ	ス	本	
此	當	權	カ	果	當	當	時	條	
ニ	ヲ	利	カ	ナ	ハ	リ	又	第	
論	為	債	ル	リ	辦	充	澤	一	
定	カ	權	ト	是	濟	當	ク	項	
ス	カ	者	キ	ヲ	ノ	ヲ	モ	ノ	

百六

者	防	レ	波	一	政	積	意	当	呵
最	サ	何	相	ノ	テ	務	上	事	キ
初	レ	ト	視	問	之	者	ノ	者	必
ノ	ハ	ト	ク	題	ヲ	初	充	悞	積
充	ナ	ハ	レ	癸	變	ノ	当	議	權
当	リ	ハ	積	生	更	充	口	ヲ	者
ヲ	然	完	極	ス	セ	当	為	以	若
維	レ	当	說	亮	ト	為	以	テ	苗
持	ト	公	ヲ	深	不	レ	得	既	六
ス	七	ノ	採	ナ	能	夕	一	往	法
ル	右	秩	外	リ	ト	九	キ	ヲ	律
以	ノ	序	可	為	キ	十	ヤ	充	之
利	合	二	件	也	二	十	否	当	充
益	意	利	中	不	当	十	ヤ	ヲ	当
十	夕	害	疑	十	以	十	必	變	五
十	ル	ノ	ナ	十	元	事	点	更	為
ト	毫	関	キ	十	元	者	十	レ	計
件	天	係	カ	十	元	悞	リ	更	三
三	第	ア	如	事	亦	議	又	三	合
非	三	ア	如	事	同	ヲ	又	合	後

五

加	当	ル	擔	者	サ	務	害	関	サ
之	事	債	担	ノ	ル	=	ス	係	レ
無	共	務	担	ノ	担	最	ル	ヲ	ハ
時	ニ	夫	担	悞	物	初	コ	及	之
権	消	抵	ル	議	必	ノ	ト	ホ	身
債	滅	当	口	主	立	充	能	ス	認
権	ス	ヲ	ト	依	ス	当	ハ	ト	ム
者	ル	附	能	リ	義	ヲ	ス	キ	可
モ	以	レ	ス	更	務	為	例	ハ	カ
之	テ	ル	又	=	ヲ	レ	ハ	右	ラ
乃	次	ト	充	保	免	保	保	ノ	ス
為	位	キ	当	證	カ	證	證	合	若
メ	ノ	否	=	人	レ	人	人	意	レ
利	抵	其	因	ヲ	夕	自	除	=	第
益	当	抵	消	レ	ル	カ	擔	依	三
ヲ	付	当	滅	テ	ト	ラ	保	リ	者
得	債	々	ヲ	其	キ	之	セ	既	ノ
ル	權	ル	消	義	ハ	ヲ	ル	得	利
カ	者	充	滅	務	当	知	債	權	害
故			ヲ	ヲ	事	ラ		ヲ	=
			夕	負					

百

当	ヲ	場	ル	本	ハ	ト	附	シ	此
権	行	合	充	条	ハ	能	再	債	当
ニ	フ	ニ	当	於	ハ	ハ	註	権	事
比	コ	於	動	於	ハ	ス	執	者	者
ス	ト	テ	為	テ	ハ	ハ	レ	其	前
レ	ヲ	ハ	ル	ハ	ハ	ハ	ハ	消	ハ
ハ	得	債	ル	債	百	ハ	他	滅	抵
一	且	権	ル	務	七	ハ	債	ヲ	当
層	其	者	ハ	者	十	ハ	権	知	附
廣	権	随	ト	充	ハ	ハ	者	ラ	債
大	利	意	ヲ	当	ハ	ハ	者	サ	務
ナ	以	先	假	ヲ	ハ	ハ	者	ル	由
リ	範	当	定	為	ハ	ハ	者	ル	再
何	圍	ヲ	ス	ハ	ハ	ハ	者	ル	生
ト	ハ	為	ル	ス	ハ	ハ	者	ル	セ
ナ	債	ス	ハ	ハ	ハ	ハ	者	ル	レ
レ	務	ハ	ハ	ハ	ハ	ハ	者	ル	ハ
ハ	者	ノ	ハ	無	ハ	ハ	者	ル	繼
法	ノ	権	ハ	効	ハ	ハ	者	ル	令
律	充	利	此	ハ	ハ	ハ	者	ル	他

百五

由	ニ	抑	其	ノ	取	レ	以	ス	ハ
認	此	法	非	充	證	シ	テ	レ	債
許	取	律	レ	当	書	債	レ	ハ	權
ル	一	公	テ	權	ニ	權	タ	十	者
ハ	層	法	會	加	之	者	リ	リ	自
ハ	厚	概	社	ハ	ヲ	充	即	唯	由
ハ	紳	不	契	ハ	記	当	チ	其	ハ
ハ	二	債	約	ハ	載	ヲ	債	充	レ
ハ	拘	務	ノ	ハ	ス	為	務	当	之
ハ	ハ	者	場	ハ	ル	ス	者	權	ヲ
ハ	ラ	保	合	ハ	コ	ト	ノ	ニ	為
ハ	ス	護	ニ	僅	ト	キ	充	附	ス
ハ	債	ス	於	カ	ヲ	ト	当	ス	コ
ハ	權	ル	テ	ニ	要	魚	ヲ	ル	ト
ハ	者	コ	存	一	ス	モ	為	ニ	得
ハ	ニ	ト	ス	個	此	亦	ス	一	ル
ハ	充	ト	ル	ア	他	必	ト	ノ	旨
ハ	当	債	ノ	ル	債	ス	キ	条	ヲ
ハ	ノ	權	ニ	ル	權	其	ト	件	明
ハ	自	者	ハ	ノ	者	受	同	ヲ	言

有

ヲ	ル	務	ニ	タ	ス	キ	推	一	一
得	ト	又	充	ル	ル	充	定	為	債
ル	キ	ハ	当	場	和	當	ス	サ	務
カ	ノ	其	ヲ	合	ト	ヲ	河	ハ	者
故	如	争	為	正	ヲ	受	カ	ル	自
ニ	キ	論	レ	於	得	取	第	ハ	其
先	ハ	容	又	テ	例	證	三	其	権
ツ	債	ル	ハ	債	前	書	債	利	当
債	務	可	債	権	ハ	記	務	ヲ	為
権	者	キ	務	者	債	載	者	債	ス
者	其	債	非	限	務	也	ハ	権	但
ヲ	充	務	争	ノ	者	ル	自	者	得
レ	當	ニ	論	到	茲	ト	記	ニ	ル
テ	ヲ	充	争	來	為	キ	動	放	テ
充	拒	當	論	セ	以	ハ	権	任	テ
当	絶	ヲ	争	サ	期	之	利	レ	構
ヲ	ス	為	容	ル	限	ヲ	損	少	ハ
為	ル	レ	レ	債	ヲ	拒	害	リ	ラ
サ	コ	少	債	務	設	絶	多	ト	ス
レ	ト	少	債	務	ケ				之

三

但	原	ト	債	本	ノ	権	議	権	ム
債	因	魚	務	条	承	者	ナ	者	ル
権	ア	モ	者	未	諾	ノ	ク	ノ	モ
者	ル	猶	ハ	段	ニ	意	又	充	毫
ノ	ト	ホ	異	二	目	思	ハ	当	モ
欺	キ	自	議	債	リ	ノ	異	ヲ	不
瞞	ル	己	ナ	務	効	ミ	議	記	可
ハ	其	欺	ク	者	力	ニ	ヲ	載	ナ
場	先	錯	受	二	ヲ	目	止	セ	ル
合	当	誤	取	一	有	ル	メ	ル	コ
ニ	取	又	證	ノ	ス	ニ	サ	受	ト
至	取	債	書	保	ル	非	ル	取	ナ
テ	消	権	ヲ	護	モ	ス	ト	證	レ
ハ	ス	者	接	ヲ	ノ	其	キ	書	然
裁	ヨ	ハ	受	加	ナ	實	ハ	ヲ	ル
判	ト	欺	レ	ハ	リ	却	其	接	ニ
所	ヲ	瞞	タ	タ		テ	充	受	債
之	得	ノ	ル	リ		債	当	レ	務
ヲ	レ	二	ト	即		務	ハ	テ	者
輕	レ	二	キ	チ		者	債	異	債

百六

ス	黙	然	キ	ト	ト	当	コ	ヲ	忽
ル	示	リ	ハ	見	見	ヲ	ト	債	ニ
ノ	ニ	而	往	做	為	為	ヲ	務	認
利	テ	シ	々	サ	シ	シ	知	者	許
益	之	テ	之	シ	以	以	ラ	カ	ス
ア	ヲ	債	レ	錯	テ	先	サ	其	可
ル	受	権	無	誤	先	当	ル	債	カ
第	諾	者	ト	ハ	当	ニ	ヲ	務	ラ
三	シ	充	ト	其	因	因	奇	ノ	ス
者	タ	当	也	原	リ	之	債	一	ト
ア	ル	ヲ	ス	債	之	ヲ	ト	二	岳
ル	場	為	ト	務	之	認	シ	付	モ
ト	合	シ	ト	者	ヲ	諾	故	キ	亦
キ	ニ	債	ト	ト	認	シ	ラ	異	或
ハ	於	務	ト	相	シ	シ	ニ	議	ハ
当	テ	者	相	續	ト	タ	此	ヲ	債
事	之	明	人	人	ト	ル	債	容	権
者	ヲ	示	タ	タ	セ	モ	務	ル	者
ノ	維	又	ル	ト	ス	ノ	ニ	可	ニ
悞	持	ハ	ト	ト	蓋	充	充	キ	於

五

然	テ	ラ	ス	ハ	規	為	本		議
其	裁	復	ヲ	キ	定	サ	条		ヲ
効	判	セ	得	ハ	ス	ル	ハ		以
力	所	シ	タ	一	ル	ト	当	第	テ
ヲ	ニ	ム	リ	旦	モ	キ	事	四	之
有	於	ル	シ	無	ノ	法	者	百	ヲ
ス	テ	能	シ	効	十	律	充	七	変
ハ	充	ハ	当	タ	リ	上	当	十	更
ク	当	サ	事	ル	第	当	ヲ	二	ス
且	ヲ	ル	者	充	一	然	為	条	ル
之	無	コ	更	当	此	行	サ		コ
ヲ	効	ト	ニ	ハ	点	ハ	ス		ト
為	ト	是	之	最	ニ	ル	又		ヲ
在	ス	レ	ヲ	初	付	、	ハ		得
夕	ル	十	為	有	キ	所	有		ス
ル	モ	月	シ	効	須	ノ	効		
日	条	然	以	ニ	ク	充	ニ		
行	消	則	テ	之	注	当	之		
於	ハ	而	其	ヲ	意	ヲ	レ		
テ	依	シ	効	為	又		ヲ		

百五

ル	第	リ	本	益	ヲ	法	然	当	直
債	一	以	条	ヲ	補	律	サ	事	夫
務	期	下	五	保	充	止	ル	者	義
ト	限	之	個	護	ス	充	ヲ	之	務
ノ	ノ	ヲ	給	又	ル	当	以	又	消
二	到	説	項	ル	ニ	為	テ	規	滅
者	来	明	目	欺	ア	又	法	定	取
存	ル	セ	取	趣	ラ	ス	律	此	効
ス	ル	ル	考	意	ス	レ	ニ	以	力
ル	債	ル	究	ニ	テ	者	之	又	ヲ
ト	務	ル	ル	出	テ	事	規	更	性
キ	ト	ル	ル	行	テ	者	定	行	証
ハ	期	ル	ル	ル	テ	除	又	巨	法
現	限	ル	ル	ル	テ	意	費	之	キ
ニ	ノ	ル	ル	ル	テ	思	賤	ヲ	任
期	到	ル	ル	ル	テ	切	及	規	其
限	来	ル	ル	ル	テ	推	士	定	効
ノ	来	ル	ル	ル	テ	尋	除	又	力
到	セ	ル	ル	ル	テ	之	息	ル	タ
来	ル	ル	ル	ル	テ	之	能	ル	ル

百五

此	消	限	算	リ	抛	ト	為	ノ	シ
充	消	ニ	註	解	棄	ナ	ソ	ト	タ
当	滅	至	何	夫	此	レ	期	ス	ル
法	ス	リ	レ	一	リ	ハ	限	而	債
律	ハ	タ	債	但	ト	法	ヲ	レ	務
上	財	元	務	シ	推	律	設	テ	ニ
既	之	註	務	ト	定	ハ	テ	此	對
三	規	其	モ	心	ス	其	タ	場	法
債	則	ハ	元	不	ル	當	ル	合	律
務	七	元	本	同	ノ	事	カ	ニ	上
者	後	本	及	分	力	者	ヲ	於	ノ
命	ノ	先	利	合	ナ	ノ	區	テ	充
其	可	手	息	債	キ	意	別	ハ	當
夕	手	費	只	事	モ	思	ス	何	ヲ
九	毛	用	付	債	ノ	ヲ	ル	レ	為
モ	財	及	キ	之	ナ	補	ニ	ノ	ス
ノ	ト	上	要	五	レ	ヒ	及	當	可
	ス	レ	求	十	ハ	期	ハ	事	キ
	蓋	利	期	十	十	限	ス	者	モ
	シ	息		十		ヲ	何	ノ	

百五

ル	至	第	通	做	清	別	次	小	十
ト	ス	三	常	可	美	は	以	サ	ル
キ	ス	總	債	力	ヲ	ル	昂	ル	ヲ
ハ	ル	債	務	ラ	經	二	千	後	以
債	テ	務	務	ス	々	及	選	ス	テ
務	而	皆	務	又	ル	ハ	延	此	前
者	レ	十	務	利	ト	以	利	点	訪
債	テ	期	務	息	キ	合	息	二	既
却	費	限	務	以	ハ	虫	查	付	当
二	用	三	務	積	虫	毛	填	キ	為
付	及	至	務	務	毛	損	補	須	ス
キ	上	前	務	十	猶	害	利	方	是
最	利	又	務	看	未	賠	息	注	當
毛	息	ハ	務	做	費	償	付	意	リ
利	ノ	何	務	ス	用	積	ハ	ス	此
益	并	七	務	可	ノ	務	毫	可	方
ア	濟	毛	務	力	債	務	毛	キ	法
ル	ア	期	務	ラ	務	務	之	テ	二
毛	リ	限	務	ス	務	務	ヲ	区	後
ノ	夕	三	務	ス	務	務	区	ノ	

百

七	例	裁	以	計	合	ノ	盖	消	換
比	ハ	判	對	多	ア	債	レ	滅	言
ス	ハ	所	酌	シ	リ	務	債	ス	ス
レ	利	ヲ	ス	ト	又	ヲ	務	可	レ
ハ	息	ト	可	ス	何	弁	者	シ	ハ
債	ヲ	テ	キ	ル	ル	消	一		之
務	生	之	場	ヲ	ノ	ス	ノ		ハ
者	ス	力	合	查	債	ル	債		ハ
少	ル	査	成	定	務	ノ	務		ハ
負	債	定	リ	ス	ヲ	利	ヲ		為
擔	務	任	以	ル	弁	益	弁		最
一	ハ	任	此	口	消	多	消		モ
層	之	長	場	ト	ス	キ	ス		負
重	ヲ	当	合	困	ル	コ	ル		擔
キ	生	ラ	二	難	ヲ	ト	レ		ハ
ヤ	セ	ト	於	ニ	以	顯	比		重
明	サ	ム	テ	レ	テ	然	ス		キ
力	九	可	ハ	テ	其	タ	レ		モ
十	債	レ	宜	事	利	ル	ハ		ノ
リ	務	宜	シ	情	益	場	他		ヲ

百

リ	執	債	此	務	擔	層	裁	解	又
ク	行	務	テ	者	保	重	ヲ	除	不
ル	力	ハ	負	自	ヲ	シ	有	ヲ	履
ト	ヲ	他	擔	己	其	又	ス	深	行
キ	有	人	ス	ノ	債	抵	ル	淺	三
ハ	ス	ト	ル	名	務	当	其	河	日
單	ル	連	債	目	七	ヲ	重	キ	初
ニ	證	帶	務	以	比	以	ニ	債	重
督	書	ル	ヨ	テ	ス	テ	比	務	決
佐	ア	テ	由	負	其	担	決	ヲ	詳
ア	ル	負	重	擔	其	保	シ	以	九
ル	カ	擔	少	ス	其	シ	其	テ	過
ト	又	ス	單	ル	負	夕	其	通	急
キ	ハ	ル	獨	債	擔	ル	債	常	約
ヨ	訴	債	ニ	務	一	債	務	ノ	款
リ	追	務	テ	ハ	層	務	者	民	失
債	ノ	自	負	保	重	ハ	否	事	權
務	已	重	擔	證	シ	單	負	上	若
者	ニ	ク	ス	人	又	ニ	擔	ノ	ク
ノ	起	ク	ル	ト	債	無	一	制	不

可也

場	任	ル	所	計	抵	保	生	然	負
合	任	ト	了	計	当	證	セ	レ	擔
於	ヲ	并	リ	比	同	人	サ	ト	一
テ	裁	ハ	蓋	較	供	ト	ル	モ	層
モ	判	其	ル	ス	セ	レ	抵	利	重
敢	所	輕	此	ル	ス	テ	当	息	心
重	ニ	重	ノ	ト	自	負	付	ヲ	算
裁	委	ヲ	如	キ	己	擔	ノ	生	ス
判	系	比	ク	ハ	ノ	レ	債	ス	ル
上	サ	較	債	其	名	且	務	ト	無
迄	ル	レ	務	輕	ヲ	抵	ト	ヲ	擔
充	可	法	ノ	重	以	当	比	保	ノ
当	力	律	負	容	テ	單	較	ノ	債
及	ヲ	上	擔	易	負	供	レ	又	務
ル	ス	充	性	二	擔	レ	又	債	ト
非	然	当	質	判	レ	夕	務	利	息
ス	ト	ヲ	ヲ	定	夕	ル	者	ヲ	
亦	モ	為	異	レ	ル	債	カ		
	此	ス	ニ	難	債	務			
		ス	ス	キ	務	ト			

三

期 限	法 律	タ ル	ノ ト	キ ハ	第 四	モ ノ	ル テ	ル ハ	法 律
ニ	上	債 務	ス	要 求	何 ル	ナ ル	法 律	裁 判	上
至	大	務	而	求	ノ	不 ナ	ヲ	所	ノ
リ	ナ	ト	ル	期	積	ナ ク	解	以	充
タ ル	ル	要	テ	限	務	ナ ク	釈	其	当
ト	差	求	此	ノ	モ	ナ ク	之	威	力
キ	異	期	場	前	債	ナ ク	之	力	ヲ
ハ	ヲ	限	合	後	務	ナ ク	適	ヲ	謂
期	設	ニ	ニ	ニ	者	ナ ク	用	自	ハ
限	ケ	至	於	後	ノ	ナ ク	レ	以	ル
ノ	タ	ラ	テ	上	負	ナ ク	以	テ	可
最	リ	サ	ハ	充	擔	ナ ク	テ	充	力
モ	即	ル	要	当	入	ナ ク	テ	ヲ	行
先	千	債	求	ヲ	同	ナ ク	充	為	ス
至	總	務	期	為	フ	ナ ク	当	ニ	何
リ	債	ト	限	ス	ス	ナ ク	ヲ	非	ト
タ	務	ノ	ニ	可	ル	ナ ク	為	ス	ナ
タ	要	間	至	キ	ト	ナ ク	ス		
タ	求	ニ	リ	モ		ナ ク			

寫

此	減	迫	為	延	先	ク	キ。	期	ル。
意	ス	セ	ノ	レ	ニ	ル	債	限	ト。
思	ル	ル	其	タ	到	ノ	務	ニ	ノ。
ナ	以	モ	權	ル	來	理	ニ	至	ニ
キ	意	ノ	利	ノ	レ	由	充	ラ	充
モ	思	計	ヲ	過	タ	ハ	当	サ	当
法	ル	知	失	失	ル	簡	ヲ	ル	ヲ
律	以	故	フ	最	債	單	為	ト	為
ヲ	以	ニ	ノ	モ	務	ナ	ス	キ	レ
以	推	債	危	重	ニ	ル	可	ハ	又
テ	定	務	險	レ	付	モ	キ	最	何
其	也	者	ヲ	ト	テ	ノ	モ	先	レ
意	ラ	ハ	被	ス	ハ	ナ	ノ	ニ	ノ
思	ル	先	フル	且	債	數	ト	期	債
ヲ	可	ツ	ル	債	務	蓋	ス	限	務
補	ク	此	コ	權	者	レ	此	ノ	モ
充	又	債	ト	者	履	期	差	到	未
ス	債	務	最	時	行	限	異	來	夕
可	務	ヲ	モ	効	ヲ	ノ	ヲ	ス	要
キ	者	消	切	ノ	遲	最	設	ハ	求

百五

ル	最	ノ	限	債	了	又	也	至	又
ヲ	モ	一	前	権	了	ト	辦	ラ	當
當	短	ヲ	其	者	可	キ	濟	テ	然
然	キ	失	辦	ノ	キ	ハ	ノ	ル	十
ト	モ	ハ	濟	為	期	期	義	ト	ノ
又	ノ	己	ヲ	ノ	限	限	務	キ	之
	即	ム	受	期	ヲ	ノ	ヲ	ハ	所
	チ	可	取	限	抛	最	ク	債	反
	最	ク	リ	ヲ	棄	モ	又	務	シ
	モ	而	タ	設	モ	短	ト	者	同
	先	モ	ル	ケ	タ	キ	雖	毫	レ
	ニ	テ	ト	タ	リ	又	モ	モ	ノ
	滿	其	キ	ル	ト	ノ	期	過	債
	了	失	ハ	場	着	即	限	決	務
	又	ヲ	之	合	做	チ	前	ヲ	モ
	可	所	ヲ	ニ	ル	最	ニ	ク	事
	キ	ノ	己	於	ル	モ	辦	又	夕
	モ	期	テ	テ	可	先	濟	事	期
	ノ	限	テ	モ	シ	ニ	ヲ	夕	限
	夕	ハ	限	期	又	滿	為	毫	ニ

寫

第	債	額	由	ハ	テ	第
五	権	一	十	充	モ	五
本	者	分	キ	當	相	本
條	自	ワ	カ	ヲ	同	條
末	招	取	故	為	レ	末
項	キ	別	ニ	ス	キ	項
ニ	タ	人	法	ニ	コ	ニ
於	ル	充	律	付	ト	於
テ	結	行	上	キ	ヲ	テ
ハ	果	ハ	同	債	假	ハ
總	ル	ル	時	務	定	總
債	ル	ニ	ニ	ノ	レ	債
務	ル	此	總	充	タ	務
カ	ル	場	債	後	リ	カ
何	ル	合	務	ヲ	此	何
レ	ノ	ニ	ニ	分	場	レ
ノ	致	雖	充	ツ	合	ノ
点	ス	モ	當	可	ニ	点
ニ	所	是	ヲ	キ	於	ニ
付	ニ	レ	為	理	テ	付

第

一	テ	有	此	特	相	交	付	行	交
方	相	性	合	別	互	互	中	ハ	互
二	共	質	意	ノ	ノ	計	之	ル	計
差	混	各	ヲ	計	契	算	ヲ	ル	算
異	淆	別	為	算	約	ハ	為	ル	ハ
ヲ	相	ノ	又	法	及	特	ス	ル	民
拂	殺	原	ト	夫	其	別	コ	リ	事
ニ	シ	因	キ	設	他	ハ	ト	リ	ニ
以	遂	獨	ハ	定	將	契	稀	ト	於
テ	ニ	立	既	之	來	約	ナ	雖	テ
辨	當	以	往	如	ハ	ニ	リ	モ	ル
滌	事	効	及	ハ	契	非	也	亦	日
ヲ	者	力	口	從	約	又	ス	非	り
終	ハ	ヲ	將	タ	ニ	已	ル	商	商
ハ	一	保	來	ル	意	之	ル	人	事
又	方	有	各	合	意	取	ル	間	ニ
ハ	ヨ	セ	契	意	ニ	結	ル	非	於
全	リ	ス	約	ニ	シ	ニ	ル	商	テ
ク	他	レ	其	テ	テ	ル	ル	事	多
			固					ニ	ク

寫本

為	金	有	予	引	間	見	交	相
之	錢	不	其	每	之	積	互	殺
之	二	ル	給	二	之	ル	計	心
ル	換	二	付	計	之	コ	算	當
ト	算	人	之	算	特	ト	ハ	事
ノ	又	ナ	テ	ヲ	ニ	ヲ	同	者
般	ル	リ	ル	為	行	得	様	均
ナ	ヲ	此	モ	之	ハ	ハ	ナ	心
リ	以	ノ	ノ	各	ル	キ	ル	ク
故	テ	如	ノ	其	ル	物	物	義
ニ	恰	ク	ノ	借	モ	ヲ	執	務
交	モ	當	金	方	人	相	中	ヲ
互	順	事	額	即	二	互	金	免
計	次	者	即	ノ	之	ニ	錢	カ
算	相	一	ノ	其	テ	給	若	ル
ノ	互	切	債	受	各	付	ク	ル
特	非	ノ	權	取	當	ス	ハ	モ
性	債	取	額	ノ	事	ル	金	ノ
ト	借	引	ト	方	者	人	錢	ナ
ス	ヲ	ヲ	ト	即	取	ノ	ニ	リ

馬

第	ル	ヲ	常	至	第	ニ	是	ス	ル
二	モ	以	以	リ	一	適	或	ル	所
利	ト	テ	自	夕	各	用	骨	ニ	所
息	ス	債	ヲ	ル	當	又	充	在	其
ア	十	務	其	モ	事	可	蓄	所	原
ル	十	者	債	ル	者	女	中	方	素
ト	十	ノ	権	十	者	ヲ	関	ヲ	ハ
キ	十	拂	額	リ	者	ハ	ス	意	根
ハ	十	込	ヲ	何	方	ル	特	然	異
總	十	ハ	拂	ト	々	所	前	託	ナ
債	十	其	込	ナ	ル	以	諸	其	ル
務	十	借	込	ル	總	テ	條	條	出
ニ	十	方	込	ハ	債	説	用	同	物
利	十	ノ	天	債	務	明	規	同	ヲ
息	十	總	得	権	者	セ	則	同	ス
ア	十	額	レ	者	總	ン	ヲ	同	債
リ	十	ニ	特	其	ノ	後	交	同	額
且	十	充	權	ル	期	ハ	互	同	ヲ
其	十	當	リ	方	限	ハ	計	同	一
割	十	ス	是	ハ	ニ	ハ	算	同	括

百五

人	小	唯	ノ	終	テ	ヲ	方	異	合
規	即	充	間	始	ハ	設	ノ	十	同
則	十	當	同	增	一	定	原	ル	一
是	同	規	屢	減	箇	之	因	コ	十
皆	時	則	務	之	ノ	又	如	ト	ル
然	二	中	又	各	流	ル	何	十	力
下	總	交	ル	當	動	モ	：	己	故
此	債	互	ル	事	債	ト	拘	又	：
結	務	計	ル	者	務	又	ハ	抵	債
畢	三	算	ル	ノ	ノ	是	ウ	當	務
他	其	詩	ル	拂	ハ	ヲ	ス	ヲ	者
方	額	適	ル	込	ノ	以	其	設	ノ
法	二	用	ル	結	ハ	テ	總	定	負
二	應	數	ル	畢	ハ	交	額	之	擔
	レ	可	ル	三	テ	互	ノ	タ	何
	テ	キ	ル	因	其	計	擔	ル	レ
	充	モ	ル	限	債	算	保	ト	二
	當	ハ	ル	相	務	：	ト	キ	付
	ス	一	ル	互	ハ	於	之	ハ	テ
	ル	ア	ル				借	ニ	モ

單	稀	債	然	傳	毛	ハ	方	振	因
簡	レ	権	一	ハ	月	之	二	込	リ
十	十	者	知	持	十	又	之	人	得
七	リ	辨	見	第	リ	減	テ	人	ル
場	ト	濟	第	三	債	額	記	貸	モ
合	セ	ヲ	四	款	及	レ	入	方	テ
ハ	ス	受	百	債	辨	或	入	之	三
債	蓋	取	七	辦	濟	ハ	ル	之	五
権	レ	ル	十	濟	ハ	貸	故	ヲ	テ
者	其	コ	四	提	及	方	レ	記	法
善	最	ト	條	供	及	借	債	入	文
意	モ	ヲ	債	及	及	方	ハ	レ	野
二	実	拒	債	及	及	レ	貸	同	言
テ	際	絶	債	及	及	相	方	時	ハ
債	三	ス	債	及	及	殺	ヲ	二	ル
務	多	ル	債	及	及	レ	増	受	如
者	ク	ハ	債	及	及	レ	額	取	ク
ノ	レ	決	債	及	及	レ	レ	人	振
辨	テ	レ	債	及	及	レ	借	ノ	込
濟	且	テ	債	及	及	レ	或	ハ	ハ

馬

然	非	者	ハ	ノ	ト	ハ	ル	ナ	ズ
ル	ク	ノ	正	便	ヲ	一	カ	リ	ル
債	蔽	辦	當	益	計	時	故	又	所
務	フ	濟	カ	ノ	リ	負	ニ	或	其
者	ナ	ス	ラ	為	辦	擔	長	ハ	負
ハ	可	ル	カ	ノ	濟	物	ク	債	擔
正	ク	所	ル	辦	ヲ	ヲ	辦	権	ス
及	ク	合	工	濟	拒	占	濟	者	ル
對	テ	意	ト	ヲ	絶	有	ヲ	損	所
必	テ	適	頭	領	ス	ス	受	失	ヨ
理	テ	用	然	受	ル	ル	ケ	ノ	リ
由	テ	ル	ル	ス	コ	ノ	サ	憂	少
ニ	テ	カ	ル	コ	ト	危	ラ	ナ	ク
因	テ	故	カ	ト	ア	除	ニ	又	ク
義	テ	ヲ	故	ト	ル	ヲ	コ	ハ	ト
務	テ	必	ヲ	拒	可	免	ト	重	荷
ヲ	テ	以	ヲ	絶	レ	カ	ヲ	利	ス
免	テ	其	又	ス	唯	レ	欲	ヲ	ル
	テ	其	債	ス	自	ニ	レ	得	場
	テ	其	務	ル	已	コ	或	合	合

百六

ヲ	雙	ヲ	然	他	此	ト	歎	レ	カ
及	方	決	レ	ハ	ハ	ヲ	若	テ	レ
キ	：	セ	ト	一	如	ル	ク	或	シ
ス	害	レ	モ	方	ク	可	ハ	ハ	工
可	ア	ム	裁	ノ	雙	レ	損	既	ト
キ	リ	ル	判	專	方		害	得	ヲ
カ	加	ト	所	横	ハ		賠	権	望
故	之	キ	ヲ	：	議		償	ヲ	シ
：	結	ハ	レ	屈	調		ヲ	失	時
法	局	時	テ	從	ハ		被	レ	ト
律	勝	日	通	セ	サ		ヲ	或	レ
ハ	訴	ノ	常	レ	ル		ル	ハ	テ
迅	ス	遷	ノ	ノ	ト		ヲ	契	其
速	ル	延	法	サ	キ		避	約	利
：	モ	ヲ	式	ル	ハ		ケ	ノ	害
レ	ノ	表	：	ヲ	一		ン	解	一
テ	：	レ	從	要	方		ト	除	層
費	モ	當	レ	ス	ヲ		ス	過	重
用	亦	事	争		レ		ル	怠	大
少	害	者	點		テ		コ	納	：

馬

或	二	本	二	ヲ	十	続	判	五	十
ハ	區	條	條	指	ル	タ	所	尚	キ
特	別	ハ	ハ	定	モ	ル	ヲ	ホ	裁
定	ニ	目	條	シ	ノ	二	ニ	當	判
物	タ	的	託	タ	ニ	箇	テ	事	外
タ	リ	信	ノ	リ	シ	ノ	判	者	ノ
リ	蓋	点	事	本	テ	別	定	其	手
(特	シ	ニ	ヲ	款	テ	異	ヲ	主	続
定	義	付	規	中	法	十	為	張	ヲ
物	務	キ	定	三	律	ル	サ	ヲ	定
ノ	ハ	觀	ス	條	ハ	行	シ	回	ノ
場	目	察	ル	ハ	詳	為	ム	持	一
合	的	ヲ	モ	提	カ	即	ル	ス	且
ニ	ハ	下	ノ	供	ニ	々	モ	ル	其
於	或	シ	十	ノ	此	提	ノ	ト	手
テ	ハ	義	リ	事	各	供	ト	キ	續
ハ	金	務	ヲ	規	行	及	セ	ハ	ヲ
更	錢	ヲ	規	定	為	ニ	リ	更	了
ニ	タ	四	定	シ	ノ	供	此	ニ	ハ
一	リ	種	シ	シ	効	託	年	裁	ル

高

ト	式	則	於	又	ト	濟	第	或	ノ
キ	ニ	ナ	テ	是	セ	ス	一	ハ	區
ハ	告	リ	辨	レ	ス	ル	項	作	別
債	知	即	濟	特	ハ	準	金	為	ヲ
務	テ	チ	為	別	備	備	錢	タ	為
者	多	債	為	ノ	ア	ノ	ノ	リ	シ
債	ク	務	ス	合	ル	債	債	ノ	タ
權	ル	者	可	意	債	務	務	債	リ
者	セ	辨	キ	ナ	債	債	債	債	或
ノ	債	濟	ノ	キ	貸	係	係	債	ハ
住	務	ヲ	普	ト	幣	ル	ル	債	代
所	者	為	通	キ	ヲ	述	ト	債	替
若	ノ	ハ	法	ハ	提	フ	キ	債	物
ク	住	ニ	ニ	債	テ	ル	ハ	債	即
ハ	所	ト	加	務	ス	ヲ	債	債	チ
其	ニ	レ	ハ	者	ル	以	務	債	定
所	至	レ	タ	ノ	コ	テ	者	債	量
在	ラ	債	ル	住	ト	足	之	債	物
ノ	サ	者	例	所	ヲ	レ	ヲ	債	タ
場	ル	合	外	ニ	要	リ	辨	債	リ

百六

所	為	還	提	受	者	予	證	往	り
貨幣	ノ	セ	示	諾	ハ	リ	ヲ	々	司
送	ニ	サ	ヲ	セ	常	又	附	其	保
ノ	ニ	ル	必	モ	債	ハ	與	意	保
ノ	ニ	ハ	要	ノ	務	過	以	ヲ	心
ノ	ニ	カ	ト	ン	ノ	當	テ	枉	心
ノ	ニ	ラ	ト	コ	消	ノ	争	ル	心
ノ	ニ	ス	ル	ト	滅	要	論	コ	心
ノ	ニ	其	ハ	ヲ	ヲ	求	ヲ	ト	心
ノ	ニ	レ	債	計	望	為	杜	ア	心
ノ	ニ	此	権	リ	ニ	ス	絶	リ	心
ノ	ニ	ノ	者	タル	而	モ	ス	ト	心
ノ	ニ	如	ヲ	モ	シ	單	ル	着	心
ノ	ニ	ク	レ	ノ	テ	ニ	ヲ	認	心
ノ	ニ	法	テ	ニ	債	一	得	メ	心
ノ	ニ	律	テ	ニ	権	片	ル	タ	心
ノ	ニ	逐	テ	ニ	者	ノ	ト	ル	心
ノ	ニ	之	之	テ	者	受	キ	力	心
ノ	ニ	貨幣	ヲ	立	意	取	ハ	故	心
ノ	ニ	ノ	法	法	意			ナ	心
ノ	ニ	償							心
ノ	ニ								心

馬

重	レ	ト	送	借	列	ヲ	ル	又	第
ス	テ	為	致	ア	渡	為	ト	ハ	二
ル	縦	又	レ	リ	ヲ	ス	ヲ	合	項
モ	令	ト	之	タ	為	可	間	意	目
ノ	之	キ	ヲ	ル	ス	キ	ハ	ニ	的
ト	ニ	ハ	提	モ	ハ	場	ス	依	物
謂	其	債	テ	ノ	準	合	其	リ	特
ハ	賠	務	ス	ト	備	ニ	現	債	定
サ	償	者	ル	レ	ア	於	存	務	物
ル	ヲ	ノ	ニ	敢	ル	テ	在	者	ト
可	其	負	及	テ	コ	ハ	在	物	レ
カ	ヲ	擔	ハ	債	ト	債	ス	ヲ	テ
ク	ル	ヲ	ス	權	列	務	ル	搬	合
ス	モ	加	差	者	述	者	場	移	意
	猶	重	レ	ト	ヲ	該	所	レ	ノ
	ホ	ス	然	住	ル	場	ニ	タ	場
	其	ル	ル	所	ヲ	所	於	ル	所
	負	モ	ヲ	ニ	以	ニ	テ	場	タ
	擔	ハ	要	物	テ	於	列	所	ル
	加	ニ	ス	ヲ	提	テ	渡	タ	ト

寫

第	所	為	不	為	不	為	所	第
三	若	不	可	受	可	不	若	三
項	ク	可	キ	取	キ	可	ク	項
特	ハ	キ	ヲ	ル	ヲ	ト	ハ	特
定	其	ト	本	ヲ	本	キ	其	定
物	現	キ	則	欲	則	ハ	現	物
ヲ	ニ	ハ	ト	セ	ト	ハ	ニ	ヲ
以	存	為	為	サ	為	債	存	以
テ	在	ス	ス	ル	然	務	在	テ
目	セ	然	ル	コ	ル	者	セ	目
的	サ	ニ	ト	ト	ト	單	サ	的
ト	ル	債	債	ヲ	ニ	ニ	ル	ト
ス	場	務	務	知	債	其	場	ス
ル	所	者	者	ル	務	場	所	ル
モ	ニ	拒	拒	モ	已	所	ニ	モ
債	於	絶	絶	猶	ニ	ニ	於	債
權	テ	ハ	ハ	ホ	債	物	テ	權
者	引	之	之	提	權	ヲ	引	者
ノ	渡	カ	カ	供	者	送	渡	ノ
住	ヲ	力	力	ノ	者	致	ヲ	住

三

二	從	定	キ	人	ス	任	実	多	ヲ
存	フ	量	ハ	運	レ	ヲ	際	貴	得
在	故	物	債	送	テ	以	運	困	セ
ス	二	モ	務	ヲ	後	テ	送	難	レ
ル	定	亦	者	為	二	行	ヲ	又	ハ
場	量	此	提	ス	至	フ	為	ハ	唯
所	物	點	供	コ	リ	所	ス	危	債
以	モ	二	費	ト	債	十	可	險	務
外	亦	付	用	ヲ	権	ル	キ	十	者
二	債	キ	ヲ	得	者	カ	又	ル	二
於	權	特	真	ハ	提	故	否	時	此
テ	者	定	擔	カ	供	二	セ	二	特
引	ノ	物	セ	リ	ヲ	債	ヲ	限	例
渡	位	ト	レ	レ	拒	務	判	ル	ヲ
ヲ	所	同	十	證	絶	者	別	而	許
為	若	一	ル	批	レ	運	ス	レ	ス
ス	ク	ノ	可	ヲ	容	送	ル	テ	ハ
可	ハ	規	カ	奉	易	ヲ	ハ	債	運
ク	其	定	ヲ	ル	二	為	其	務	送
且	現	二	ス	ト	物	サ	貴	者	ノ

百六

者	行	へ	参	コ	カ	務	第	ル	運
者	方	ク	同	ト	ナ	ニ	四	ニ	送
履	法	債	ヲ	ヲ	リ	付	項	及	ノ
行	ヲ	権	要	必	且	テ	或	ハ	不
人	争	者	セ	要	作	ハ	ル	ス	便
提	フ	契	カ	ト	為	実	工		少
供	ト	約	ル	ス	ノ	際	事		ナ
為	キ	ハ	ト	即	義	提	ヲ		キ
ス	ニ	解	キ	チ	務	供	為		ト
可	非	除	ハ	其	ニ	ヲ	ス		キ
キ	サ	ヲ	債	作	付	為	ノ		ニ
工	レ	求	務	為	テ	ス	義		非
ト	ハ	メ	者	債	ハ	コ	務		サ
十	債	又	須	権	一	ト	ノ		レ
二	務	ハ	ク	者	ノ	能	如		ハ
然	者	債	之	ノ	立	ハ	キ		之
ト	日	務	ヲ	會	會	サ	作		ヲ
ト	債	者	履	又	又	ル	為		提
七	権	ノ	行	ハ	ス	マ	ノ		示
	履	履	ス			明	義		ス

百六

之	レ	権者	其屋	中債	茲	定	カ
及	ハ	人	内	債	不	ス	カ
レ	ハ	画	三	者	作	ル	ル
債	履	像	於	者	為	要	止
権	行	非	テ	準	義	十	マ
者	天	依	其	備	務	レ	ル
ハ	為	事	指	為	又	蓋	可
レ	ス	其	揮	レ	又	此	キ
五	ト	體	ニ	必	履	場	ノ
會	能	軀	從	ル	行	合	エ
若	ハ	合	工	可	ス	ニ	ナ
ク	サ	衣	事	レ	提	於	ハ
ハ	ル	服	又	時	供	テ	ナ
參	ト	天	為	債	事	債	リ
同	キ	裁	ス	債	事	務	債
ヲ	例	縫	可	権	ヲ	者	債
得	ハ	レ	キ	者	論	為	債
ル	ハ		ト				
ニ							
非							

第四百七十五條

寫

提	有	盖	テ	可	十	借	武	法
借	効	ニ	義	レ	ク	ニ	ニ	ハ
ノ	ニ	提	務	是	本	必	至	常
條	必	供	ヲ	ヲ	條	要	テ	ノ
件	要	ニ	免	以	ハ	ナ	ハ	之
及	十	次	カ	テ	唯	リ	非	大
ヒ	ル	テ	レ	敢	辨	ト	訟	特
方	條	供	ニ	テ	濟	言	事	別
式	件	託	ハ	再	ニ	フ	件	法
ハ	及	カ	ル	ヒ	必	。	ノ	ニ
前	七	為	カ	茲	要	止	年	讓
ニ	方	ス	故	ニ	十	マ	統	リ
説	式	ト	ニ	之	ル	七	合	タ
明	ニ	キ	當	ヲ	條	七	屬	リ
シ	外	ハ	然	記	件	七	ス	リ
タル	ナ	債	ノ	載	ヲ	其	ル	リ
ル	ラ	務	事	ス	以	年	カ	リ
辦	ス	者	ト	ル	テ	統	故	リ
濟	是	ヲ	謂	ノ	亦	上	ニ	リ
ノ	レ	レ	フ	要	提	方	本	リ

第四十七條

百五

期	レ	ル	ヲ	ム	モ	ス	借	上	本
間	受	ヲ	レ	ル	其	レ	ヲ	及	條
前	戻	得	テ	モ	効	テ	為	口	ハ
ニ	ヲ	セ	履	ノ	力	為	レ	方	提
通	為	レ	行	十	ヲ	ス	又	式	供
知	ス	レ	違	リ	レ	工	ル	上	行
ヲ	ノ	例	延	此	テ	ト	工	有	効
為	権	ハ	ヨ	條	債	ハ	ト	効	力
レ	能	ハ	リ	件	務	提	テ	レ	ヲ
且	ヲ	賣	生	ヲ	者	供	假	レ	規
借	留	主	ス	備	后	有	定	テ	定
貸	存	定	ル	ハ	為	効	レ	且	ル
ヲ	レ	期	所	ハ	ノ	ハ	タ	時	又
前	又	内	ハ	レ	一	條	リ	期	ト
拂	ハ	ニ	結	供	層	件	但	ヲ	レ
レ	賃	代	果	託	利	ニ	時	失	レ
以	借	價	ヲ	ハ	益	非	効	レ	レ
テ	人	ヲ	免	債	ヲ	ス	ヲ	レ	テ
賃	或	返	カ	務	ラ	ト	失	レ	基
貸	ル	還	ル	者	レ	雖	レ	提	本

第...

借	主	貸	ス	告	然	レ	於	レ	借
ヲ	受	借	レ	ヲ	ル	提	テ	條	更
新	戻	人	テ	要	レ	供	モ	件	新
ス	ノ	再	セ	セ	時	ヲ	亦	不	ス
ル	為	貸	ス	効	効	為	然	履	ル
ノ	メ	借	レ	ヲ	ヲ	ス	リ	行	ノ
ノ	ニ	ノ	テ	失	失	ト	蓋	ノ	ノ
權	拂	為	當	セ	セ	キ	レ	為	權
ヲ	フ	ノ	然	ス	不	ハ	解	ノ	ヲ
留	可	ニ	直	詳	詳	此	除	解	留
保	キ	拂	チ	言	言	失	除	除	保
レ	金	フ	ニ	ス	ス	權	ノ	ノ	レ
タル	額	可	失	レ	レ	ヲ	行	行	タル
場合	ヲ	キ	權	ハ	ハ	免	ハ	ル	場合
ニ	支	金額	ヲ	期	期	カ	ル	カ	ニ
於	拂	ヲ	被	限	限	ル	レ	レ	於
テ	ハ	支	ル	ノ	ノ	、	ス	ス	テ
賣	ス	拂	ル	満	満	ヲ	裁	裁	賣
ハ	又	ハ	可	了	了	得	判	判	ハ
	ハ		レ	前	前	入	所	所	

馬

ヲ	又	ヲ	ハ	得	前	手	ニ	ル	債
履	有	免	遲	又	其	セ	從	ヲ	務
行	効	カ	怠	債	提	カ	レ	以	者
ハ	ナ	ル	ハ	務	供	ル	前	テ	訴
遲	ル	可	損	者	ヲ	可	記	定	訟
滞	提	シ	害	時	為	カ	ハ	レ	ハ
ニ	供		賠	期	ス	テ	區	リ	繼
付	ハ		償	ヲ	ト	ス	別	ト	續
ス	債		ト	失	キ	而	ニ	セ	中
ル	権		レ	セ	ハ	シ	從	ス	履
ヲ	者		テ	ス	解	テ	レ	高	行
得	ヲ		約	レ	除	解	金	ホ	ハ
セ	レ		束	テ	免	除	錢	提	準
レ	テ		シ	提	カ	ハ	又	供	備
ハ	有		テ	供	ル	判	ハ	ハ	ヲ
サ	効		ル	ヲ	レ	決	特	別	ル
ル	ニ		過	為	ハ	ア	方	々	旨
ハ	債		急	ス	コ	ラ	物	ヲ	ヲ
効	務		約	ト	ト	カ	ヲ	提	述
力	者		欵	キ	ヲ	ル	式	ヲ	

寫

ス	水	ハ	ナ	ス	ナ	雖	レ	續	ア
ル	條	ハ	ハ	又	ナ	モ	加	ヲ	リ
モ	ハ	ハ	責	損	是	提	之	為	該
ナ	債	第	任	害	ヲ	供	ハ	ス	提
ナ	権	四	セ	賠	以	ハ	提	モ	供
リ	者	百	ス	償	テ	其	前	債	ス
此	ハ	七	ハ	ノ	債	効	ニ	務	ル
場	提	十	責	責	務	力	付	者	ト
合	供	七	任	任	者	ヲ	遲	ニ	キ
ニ	ヲ	七	ヲ	負	ハ	傳	滯	対	ハ
於	受	條	負	ハ	負	止	ノ	シ	縱
テ	諾	合	ハ	ス	擔	之	行	毫	令
ハ	セ	約	又	又	物	又	ハ	モ	債
債	ル	ハ	遲	遲	ハ	滌	レ	其	権
務	ナ	ハ	延	延	危	除	タ	手	者
者	ト	ハ	利	利	險	ス	ル	續	付
未	ヲ	ハ	息	息	ヲ	ル	ト	ノ	遲
タ	假	ハ	ヲ	ヲ	被	モ	キ	効	滯
直	定	ハ	拂	拂	ヲ	人	ト	力	ノ
々		ハ						十	手

百

ス	若	錢	負	ハ	之	債	要	免	ニ
ル	シ	ヲ	担	負	ハ	権	ス	カ	義
ト	其	拂	物	擔	ル	者	詳	ル	務
キ	債	込	金	物	ヲ	ヲ	カ	カ	ヲ
ハ	務	ム	錢	ノ	要	シ	ニ	力	免
供	法	ヲ	ナ	性	ス	テ	之	為	カ
託	律	要	ル	質	而	其	ヲ	ノ	ル
ノ	上	ス	ト	ニ	シ	物	言	ニ	、
日	又	是	キ	從	テ	ヲ	ハ	ハ	モ
ニ	ハ	レ	ハ	ニ	右	有	他	負	ノ
至	合	所	債	異	有	意	ニ	擔	ニ
ル	意	謂	務	ナ	ヲ	ニ	受	物	ヲ
マ	上	真	者	ル	移	取	ル	ヲ	テ
テ	ノ	ノ	特	モ	ス	ル	ノ	供	ス
ニ	擔	供	別	ノ	ノ	コ	右	託	尚
支	補	託	ノ	ナ	方	ト	有	ス	ホ
拂	利	ナ	國	リ	法	ヲ	ヲ	ル	其
期	息	リ	庫	ニ	ニ	得	移	コ	義
ニ	ヲ	ト	ニ	至	至	セ	シ	ト	務
至	生	ス	金	テ	テ	セ	シ	ヲ	ヲ

寫

ル	ハ	ル	管	コ	ハ	ル	其	特	リ
ヲ	ハ	ヲ	保	ト	裁	カ	供	定	タ
得	開	得	存	ヲ	判	如	託	物	ル
裁	港	ハ	=	請	所	キ	ヲ	若	モ
判	地	キ	便	求	=	供	受	ク	ノ
所	=	組	利	ス	負	託	ク	ハ	ヲ
ヨ	於	織	ヲ	可	擔	ヲ	可	定	九
リ	テ	ル	建	シ	物	為	キ	量	本
争	ハ	近	物	而	ヲ	ス	官	物	ト
訟	税	隣	ヲ	シ	寄	コ	廳	ノ	共
=	関	ノ	有	テ	託	ト	十	債	=
係	ノ	官	シ	裁	ス	能	キ	務	供
ル	如	廳	且	判	ハ	ハ	力	=	託
物	キ	若	其	所	キ	ス	故	係	ス
ヲ	モ	ク	寄	ハ	場	ト	=	ル	ル
保	ノ	ハ	託	所	所	雖	金	ト	コ
存	ヲ	會	ヲ	ヲ	定	モ	額	キ	ト
ス	指	社	受	物	ノ	債	=	ハ	ヲ
ル	定	社	ク	ノ	係	務	於	特	要
ノ	ス	例	ク	係	ノ	者	ケ	=	ス

馬

ヲ	當	務	且	借	小	大	別	借	任
借	ヲ	ヲ	其	託	大	小	外	託	ヲ
託	付	解	同	ノ	大	大	方	並	後
ノ	與	脱	同	効	大	大	式	之	大
効	シ	セ	債	力	第	大	大	二	大
力	ル	ル	務	効	四	大	故	相	大
ト	ト	ル	者	債	而	大	三	當	大
ト	キ	ニ	及	務	七	大	本	又	大
是	ハ	在	其	者	十	大	法	ル	裁
レ	之	リ	保	ヲ	八	大	村	手	判
債	ヲ	又	證	レ	條	大	之	續	上
務	レ	債	人	大	大	大	裁	毛	大
者	テ	務	ヲ	義	大	大	特	亦	保
全	消	者	レ	務	大	大	別	提	管
ク	滅	質	テ	ヲ	大	大	法	借	人
其	セ	若	俱	解	大	大	二	人	小
義	ル	ク	ニ	脱	大	大	讓	如	稱
務	ル	ハ	其	セ	大	大	出	空	大
ヲ	ル	抵	義	ト	大	大	出	特	大
解	ル	抵	義	ト	大	大	出	特	大

可也

十	除	抑	フ	ル	リ	ル	債	=	脱
キ	ヲ	提	ル	モ	而	コ	務	及	ス
モ	免	供	所	ノ	シ	ト	者	ハ	ル
猶	カ	ハ	十	十	テ	フ	=	サ	ノ
亦	レ	債	キ	ル	此	ル	在	ル	自
負	シ	務	カ	カ	結	可	ル	モ	然
擔	ル	者	如	故	果	キ	ノ	ハ	ノ
ス	ニ	ヲ	シ	=	タ	カ	結	十	結
可	過	シ	ト	供	ル	故	果	リ	果
キ	キ	テ	雖	託	=	=	=	然	=
ト	又	其	モ	ヲ	既	特	至	リ	テ
ヲ	其	付	其	為	=	之	テ	ト	敢
約	過	遲	實	ス	提	之	ハ	雖	テ
シ	失	滯	然	モ	供	ヲ	少	モ	法
タ	若	ヨ	ラ	更	ノ	指	シ	供	律
ル	ク	リ	サ	ラ	ノ	示	ク	託	=
危	ハ	生	ル	=	=	シ	疑	物	特
除	遲	ス	所	之	發	タ	議	ノ	筆
=	滯	ル	ヲ	=	生	リ	ヲ	危	ス
		危	リ	加	ス	然	生	除	ル

寫

言	得	債	明	得	完	其	カ	託	至
フ	此	務	示	ハ	全	レ	レ	ハ	テ
如	場	者	若	ル	十	然	レ	之	ハ
ク	合	其	久	モ	ル	リ	ハ	ヲ	之
無	ニ	行	ハ	ニ	モ	而	ル	レ	ヲ
効	於	為	黙	テ	テ	レ	モ	テ	免
ト	テ	ヲ	示	テ	十	テ	ト	一	カ
着	ハ	履	テ	テ	リ	提	リ	切	レ
做	義	ハ	テ	蓋	ト	借	テ	ノ	レ
ナ	務	シ	テ	シ	ト	ノ	効	危	ル
ル	ヲ	供	託	債	雖	効	カ	除	モ
ハ	免	託	ヲ	権	モ	カ	タ	ヲ	ノ
モ	除	物	受	者	亦	ル	所	擔	ニ
ノ	解	ヲ	諾	所	未	ノ	ノ	ス	非
十	除	引	セ	託	知	ノ	ル	ル	ス
少	レ	取	テ	物	廢	義	ハ	然	ル
而	テ	ル	ル	ヲ	罷	務	責	ル	ニ
レ	法	コ	以	引	ス	解	テ	免	借
テ	文	ト	上	取	ヲ	脱	免	借	

寫

其 免 除 二 付 争 訟 ノ 生 セ サ テ ン キ ト テ 飲 ス ル	蓋 シ 債 務 者 其 供 託 ヲ 引 取 ル 意 思 ナ ク 且 後 日	ト キ ト 同 心 ク 債 務 ノ 發 生 ヲ 妨 害 ス ル モ ノ ナ リ	其 ト 宣 告 セ ル ト キ ハ 債 權 者 ノ 受 諾 ア リ タ ル	又 判 決 ヲ 以 テ 債 務 者 ノ 提 供 及 ヒ 供 託 ヲ 有 効 ト	其 債 務 ヲ シ テ 再 ニ 發 生 セ ル ト キ ハ 債 務 者 能 ハ ス	然 レ ト モ 債 權 者 受 諾 ス ル ト キ ハ 債 務 者 擅 ラ ズ	權 者 ノ 為 メ 發 生 セ ル ニ 在 リ	義 務 ヲ 負 擔 セ ル ノ 又 質 及 ヒ 抵 當 ヲ シ テ 再 ニ 債	其 結 果 ハ 更 テ 二 共 同 債 務 者 及 ヒ 保 證 人 ヲ シ テ
---	---	--	---	--	---	--	--	--	--

百五

借	ル	権	レ	ラ	故	セ	務	其	ト
託	・	者	既	ル	ニ	可	者	免	キ
物	カ	上	判	ハ	上	ル	又	除	ハ
引	故	訴	力	レ	訴	ト	為	有	必
取	ニ	ス	ヲ	何	ヌ	キ	此	効	ス
借	借	ル	有	ト	ル	ト	判	有	債
権	託	ト	ス	ナ	能	雖	決	効	権
能	物	キ	ル	レ	ハ	モ	ヲ	言	者
ハ	ヲ	ハ	毛	ハ	カ	猶	ル	渡	ヲ
債	引	債	ハ	該	ル	ホ	ト	サ	裁
権	取	務	ハ	判	ヲ	債	キ	レ	判
者	ル	者	ハ	決	以	務	ハ	ト	所
ハ	コ	又	判	ハ	テ	者	ハ	ハ	三
受	ト	判	ナ	既	此	ハ	縱	正	召
諾	ヲ	決	リ	ニ	判	勝	令	而	喚
若	得	ト	然	債	決	訴	其	レ	日
ク	此	羈	レ	務	ニ	レ	未	テ	對
ハ	ヲ	束	ト	者	羈	タル	又	一	審
借	以	セ	モ	ニ	束	ル	確	且	ニ
託	テ	ラ	債	對	セ	カ	定	債	テ

百五

係證人依然其義務ヲ解脫ニ又宣言及ヒ抑當再

キ	取	者	ニ	取	ヲ	兼	又	之	有
毛	取	者	債	ト	得	諾	借	ヲ	効
意	第	及	務	異	然	ヲ	託	失	ノ
義	三	ホ	再	ナ	レ	得	有	ハ	判
一	者	ス	生	ル	ト	ル	効	ニ	決
層	ヲ	コ	ス	處	キ	ト	ノ	ム	確
明	害	ト	ル	ヲ	ハ	キ	判	ル	定
瞭	又	ヲ	止	リ	其	債	決	ト	ス
ナ	可	得	マ	即	引	務	ア	十	ル
ラ	カ	又	リ	今	取	者	ル	七	ニ
カ	ラ	本	其	債	効	借	場	レ	非
為	ト	條	再	権	カ	託	合	レ	カ
ノ	約	ニ	生	者	ハ	物	ニ	レ	レ
共	言	於	効	ノ	大	ヲ	於	レ	債
同	ス	テ	効	債	ニ	引	テ	債	務
債	ル	其	力	務	判	取	モ	務	者
務	ヲ	單	又	者	決	ル	債	者	ヲ
者	得	ニ	第	ト	前	コ	権	ヲ	以
及	ハ	此	三	ノ	ノ	ト	者	レ	テ
		引		間	引				

代	位	第	一	款	二	規	定	之	夕	ル	所	ノ	單	純	并					
債	務	者	差	押	人	ノ	權	利	ヲ	妨	害	ス	ル	ト	ヲ	得	ス	ト	定	
渡	差	押	ヲ	為	ス	ル	ハ	債	務	者	引	取	ヲ	為	ス	モ				
本	條	未	文	ニ	於	テ	債	權	者	ノ	債	權	者	供	託	金	額	ノ	拂	
自	余	ノ	債	權	者	ニ	對	シ	テ	行	フ	ト	ヲ	得	ス	ト	云	ハ	リ	又
生	セ	ズ	ニ	債	權	者	ハ	當	初	有	シ	タ	リ	ニ	優	先	權	ヲ		
保	證	人	依	然	其	義	務	ヲ	解	脫	シ	又	宣	言	及	ビ	抑	當	再	

債権ノ讓渡及ヒ債権者ノ交替ニ因ル更改ト混

又	證	ノ	下	抑	説	力	相	生	論
他	及	難	對	モ	朋	ハ	矛	ス	ト
ノ	ヒ	問	照	代	ズ	共	盾	ル	相
理	連	ヲ	シ	位	ヘ	相	ズ	ニ	對
論	帶	生	テ	條	シ	容	ル	個	シ
ト	密	ス	之	濟		ル	モ	ノ	テ
混	着	ル	ヲ	ノ		々	ノ	効	一
濁	ハ	モ	攻	理		モ	々	力	ノ
ス	ノ	ノ	究	論		ノ	如	ハ	複
ル	関	ナ	ス	タ		タ	シ	大	雜
ノ	係	リ	ル	ル		ル	然	ニ	十
恐	ヲ	就	ヲ	數		コ	レ	相	ル
ア	有	中	要	多		ト	モ	異	條
ル	ス	攻	ス	ノ		ハ	其	ナ	濟
モ	ル	事	ル	重		後	實	ル	ニ
ノ	モ	タ	ル	要		ニ	其	ヲ	シ
十	ノ	ル	故	ナ		至	ニ	以	テ
リ	ニ	抵	シ	ル		リ	個	テ	是
就	シ	当	種	理		之	ノ	殆	ヨ
中	テ	保	々	論		ヲ	効	ト	リ

又他ノ理論ト混淆スルノ恐アリニ因ルノ事ト就中

債権ノ讓渡及ヒ債権者ノ交替ニ因ル更改ト混

淆スルノ恐アルナリ

本條ハ代位弁済ノ定義ヲ下サズニテ是ヨリ生

スルニ個ノ効力ヲ指示スルモノナリ即チ代位

弁済ハ又一個ノ條済方法タルカ故ニ義務ヲ消

滅スルノ方法ニテ亦之ヲシテ消滅セズメカ

ルカ得サルモ然レモ亦單純ノ弁済ニ非

サレカ故ニ其義務消滅ノ効力ハ不完全ニテ

債権者以テ後何等ノ權利ヲ有セザルカ故ニ之

ニ對テハ債権真ニ消滅スルモ債務者ハ毫モ

特別ナル訴権ヲ行フコトヲ得或ハ自己ニ屬セリ

ハ	モ	ク	雖	然	ノ	ヲ	仮	託	義
代	ノ	ハ	モ	リ	ト	為	定	ス	務
位	=	代	亦	而	義	ニ	=	ル	ヲ
訴	派	位	自	之	做	タ	ニ	モ	免
権	ス	ヨ	己	ヲ	ス	ル	テ	ノ	カ
ヲ	故	リ	ノ	代	モ	弟	債	ナ	レ
行	=	生	名	位	ノ	三	権	リ	サ
フ	代	ス	ヲ	者	ト	者	者	是	レ
コ	位	ル	以	ハ	云	ノ	ノ	ヲ	カ
ト	者	所	テ	原	フ	為	為	以	故
ヲ	ハ	ノ	自	債	ヘ	ヲ	ノ	テ	ニ
得	自	特	己	権	ニ	依	義	代	之
或	己	別	ニ	ヲ		然	務	位	ニ
ハ	ノ	訴	屬	取		義	瑣	ハ	對
自	利	権	ニ	得		務	滅	一	ニ
己	害	ヲ	事	ス		存	ス	ノ	テ
=	ニ	有	務	ト		立	ル	法	ハ
屬	從	セ	管	之		ス	モ	律	債
セ	ヒ	カ	理	フ		ル	モ	上	務
ル	或	ル	若	ト		モ	瑣	ノ	存

或	得	田	山	理	テ	ヲ	ニ	植	特
ハ	乙	債	ル	ノ	モ	得	依	ニ	別
場	コ	務	ノ	規	示	例	リ	依	十
合	ト	ニ	植	則	代	ハ	請	リ	ハ
ニ	ヲ	属	利	ニ	理	ハ	求	得	訴
由	請	ニ	ヲ	從	ニ	原	ニ	ル	植
リ	求	タ	有	ニ	因	債	以	コ	ヲ
テ	ス	リ	ス	其	リ	務	テ	ト	行
ハ	ル	ニ	ハ	立	弁	ノ	ニ	能	フ
第	コ	担	ニ	替	濟	利	様	ハ	コ
ニ	ハ	当	然	金	ヲ	息	ノ	サ	ト
者	能	若	レ	ノ	為	可	訴	ル	ヲ
委	ハ	ケ	氏	法	ニ	生	植	所	得
任	久	ハ	示	律	タ	セ	ヲ	ノ	加
者	然	保	利	上	ハ	ハ	係	物	之
ニ	リ	證	息	ノ	第	ハ	合	ヲ	其
對	ト	ノ	ニ	利	三	場	ハ	他	一
ニ	植	担	有	息	者	合	ル	ノ	個
代	モ	保	テ	ヲ	ハ	ニ	コ	訴	ノ
理	示	ヲ	ハ	政	代	於	ト	植	訴

ハ代位訴植ヲ行フコトヲ得或ハ自己ニ属セ

訴
権
ヲ
有
ス
ル
ニ
過
干
サ
ル
コ
ト
アリ
即
チ
其
糸
琦

三
夕
ル
所
ノ
債
務
実
際
成
立
セ
サ
リ
五
ト
キ
ハ
是
レ

十
リ
如
場
合
ニ
於
テ
ハ
代
位
糸
琦
ア
ル
ニ
似
タ
リ
ト

組
マ
其
実
毫
モ
代
位
ナ
ク
糸
琦
ハ
不
当
十

ル
ニ
固
リ
取
戻
ス
コ
ト
ヲ
得
ル
ナ
ク
ノ
十
リ
然
レ
反

糸
琦
ヲ
領
受
ス
ル
者
無
償
力
ナ
ク
カ
又
ハ
之
ニ
對

三
債
務
ノ
成
立
セ
サ
リ
五
証
拠
ヲ
舉
ゲ
ル
コ
ト
固
難

十
ル
ト
キ
ハ
代
理
人
ハ
委
任
者
ニ
對
シ
テ
求
償
権
ヲ
行

フ
コ
ト
ヲ
得
委
任
者
ハ
其
為
五
タ
ル
所
ノ
委
任
ニ
付

迄
テ
責
任
セ
サ
ル
可
カ
ラ
又
事
務
管
理
ノ
場

合
ニ
於
テ
ハ
管
理
者
ハ
糸
琦
ヲ
領
受
ス
ル
者
ニ
對

雖	ハ	本	理	位	=	理	本	云	合
マ	既	款	ノ	ヲ	止	論	條	不	二
糸	二	二	規	更	マ	二	代	当	不
琦	本	ハ	難	二	ル	依	位	糸	ハ
ト	編	裁	ヲ	二	下	リ	二	琦	管
毫	第	判	招	個	云	之	三	ノ	理
マ	三	上	ク	ノ	フ	ヲ	種	取	者
園	百	ノ	二	場	ヲ	為	ア	度	ハ
係	三	代	至	合	得	フ	ル	訴	糸
ア	十	位	ル	二	ハ	ル	工	指	琦
ヲ	九	ノ	ハ	細	云	下	ト	ヲ	ヲ
カ	條	事	五	別	即	オ	ヲ	行	ノ
ル	二	ヲ	二	五	ノ	ハ	開	フ	領
二	之	規	二	ル	一	代	示	ヲ	受
因	ヲ	定	二	ヲ	ヲ	位	セ	得	云
リ	示	セ	二	要	合	ハ	リ	ル	ノ
二	五	二	二	五	意	=	今	ノ	三
二	ノ	其	二	却	上	種	偏	ハ	二
之	リ	適	二	テ	ノ	ア	ハ	二	對
ヲ	ト	用	二	事	代	ん	二		

茲
 二
 責
 ノ
 二
 任
 七
 十
 八
 可
 カ
 二
 又
 事
 務
 管
 理
 ノ
 場

掲
ケ
ズ
一
百
八
十
條
ハ
最
モ
單
簡
ナ
ル

債
權
者
ノ
代
位
ヲ
許
ス
ル
場
合
ハ
最
モ
單
簡
ナ
ル

モ
ノ
二
三
ヲ
其
代
位
ニ
ハ
僅
カ
ニ
二
個
ノ
條
件
ヲ
要

又
ル
ノ
三
即
チ
代
位
ヲ
明
記
ス
ル
コ
ト
及
ビ
其
明
記

ヲ
受
取
証
書
中
ニ
於
テ
ス
ヘ
キ
コ
ト
詳
カ
ニ
之
ヲ
言

ハ
適
法
ニ
并
論
ヲ
受
諾
ス
ル
ト
キ
ニ
於
テ
代
位
ヲ

為
ス
コ
ト
是
レ
ナ
リ
然
リ
ハ
最
モ
尙
ホ
此
場
合
ニ
於

テ
サ
シ
テ
力
斷
定
ニ
若
ク
ハ
五
十
七
セ
ズ
代
位
ヲ
承
継
ス

リ
タ
ル
ヤ
將
テ
債
權
ノ
讓
渡
アリ
タ
ル
ヤ
ノ
点
即
チ

是
レ
ナ
リ
詞
ヲ
換
ヘ
テ
之
ヲ
言
ハ
ス
第
三
者
ノ
供
與

記	最	三	債	際	取	毛	几	三	是
五	毛	子	權	所	得	ノ	毛	夕	レ
夕	重	却	ノ	定	ス	ナ	ノ	几	ナ
リ	要	子	讓	二	几	几	即	金	リ
其	ナ	親	渡	苦	力	力	夕	錢	詞
理	ル	似	ト	口	為	將	債	又	ヲ
由	毛	ス	ハ	工	ソ	夕	務	ハ	換
ハ	ノ	ル	前	ト	二	讓	ヲ	有	ハ
同	ハ	所	二	ナ	附	渡	彌	價	テ
條	第	多	速	五	共	ノ	却	物	之
ノ	四	ナ	一	ト	三	對	ス	ハ	ヲ
下	百	毛	夕	セ	夕	價	ル	糸	言
二	八	ノ	几	工	几	ト	力	濟	一
於	十	ナ	如	蓋	毛	三	為	ト	ハ
子	四	リ	夕	三	ノ	子	夕	三	第
之	條	但	善	代	ナ	即	附	子	三
子	二	其	異	位	ル	夕	共	附	者
設	之	善	少	糸	力	債	三	共	ノ
明	子	異	ナ	濟	ハ	權	夕	三	供
又	明	ノ	リ	ト	定	ヲ	几	夕	共

リ
夕
ル
カ
將
夕
債
權
ノ
讓
渡
リ
夕
几
ヤ
ノ
点
即
子

トキニ当リ代位ヲ許スセザリトキハ最早其

夕	第	セ	将	当	利	益	ノ	ル	一
ノ	二	サ	夕	事	益	ヲ	并	文	二
理	ノ	ル	債	者	ヲ	興	海	字	冠
田	條	可	権	果	得	ノ	ヲ	女	ヲ
示	科	カ	ノ	エ	ル	之	ス	事	以
最	ハ	ラ	讓	テ	ト	ヲ	ル	二	テ
毛	一	又	渡	代	ス	保	二	関	裁
簡	屬		ヲ	位	ル	護	至	三	判
四	簡		為	并	ノ	ス	リ	往	所
十	十		エ	海	念	ル	タ	復	ハ
ル	ル		夕	ヲ	慮	二	ル	エ	合
毛	モ		ル	為	二	ア	理	夕	意
ノ	ノ		モ	エ	ア	リ	田	ル	ノ
十	二		ノ	夕	リ	ヤ	一	信	証
リ	三		十	ル	ヤ	将	二	書	書
蓋	テ		ル	モ	ヲ	夕	債	五	中
之	之		カ	ノ	考	之	務	二	二
ノ	ヲ		ヲ	十	ノ	二	者	第	用
并	設		別	ル	以	友	二	三	七
海	テ		定	カ	テ	エ	利	者	夕

多	ヲ	ス	本	ル	為	キ	満	後	ト
リ	佐	書	條	コ	ヲ	ニ	ア	ニ	キ
且	リ	証	=	ト	以	当	ル	至	ニ
後	代	ヲ	ハ	能	テ	リ	ヤ	リ	当
四	位	作	受	ハ	ス	何	債	代	リ
ノ	ヲ	ル	取	サ	ル	等	務	位	代
飭	為	ヲ	証	レ	モ	ノ	直	ヲ	位
議	ス	要	書	ハ	再	約	午	為	ヲ
ヲ	コ	ス	ノ	十	ヒ	束	ニ	工	証
豫	ト	ル	語	リ	其	モ	漏	工	典
防	ヲ	モ	ア		債	十	減	ト	セ
ス	冊	ノ	リ		務	キ	ス	能	サ
ル	託	=	ト		ヲ	ト	ル	ハ	リ
ノ	ス	非	鉅		三	キ	カ	工	五
利	ル	又	モ		テ	ハ	故	何	ト
益	ハ	固	其		發	如	=	ト	キ
ア	実	ヨ	実		生	何	糸	十	ハ
ル	際	リ	未		セ	十	滿	レ	最
ハ	最	証	夕		三	ル	ノ	ハ	早
ニ	モ	書	必		ハ	行	ト	糸	其

田
 亦
 最
 早
 其

何トナレハ代位者債權者ト通謀之一旦消滅之

判	ア	証	者	ヲ	夕	権	=	下	下
所	リ	人	効	得	ル	者	非	セ	蛸
ハ	夕	モ	ト	ル	ト	口	又	ナ	モ
代	ル	非	為	場	ナ	頭	故	ル	亦
位	工	又	又	合	ハ	ヲ	=	限	未
者	ト	之	工	=	証	以	証	ハ	夕
ノ	ヲ	ヲ	ト	於	人	ヲ	人	之	証
請	陳	單	ヲ	ヲ	ヲ	代	ノ	ヲ	扱
求	述	=	得	ハ	以	位	面	以	ノ
ヲ	又	債	レ	又	ヲ	ヲ	前	ヲ	普
答	ル	權	之	裁	單	許	=	代	通
シ	=	者	然	判	純	業	於	位	法
ナ	過	ノ	レ	所	ノ	ハ	ヲ	ノ	=
ル	ナ	自	氏	=	并	ル	糸	條	依
ニ	ナ	白	証	於	濟	工	濟	件	リ
ト	ル	=	書	ヲ	ヲ	ト	ヲ	ト	書
ヲ	ト	依	之	充	証	ヲ	為	為	証
得	ナ	リ	十	分	明	陳	之	又	ヲ
ハ	ハ	代	ク	之	ス	述	且	ハ	必
之	裁	位	示	ヲ	ル	之	債	ナ	要

位	糸	ヲ	然	証	者	十	噫	夕	何
ヲ	濟	問	リ	如	ノ	ニ	二	ル	ト
計	ニ	ト	而	ト	自	ト	付	債	十
集	タ	又	ニ	為	白	セ	キ	務	レ
ユ	ル	又	テ	ス	ヨ	サ	利	ヲ	ハ
ル	ト	事	第	ハ	リ	レ	益	再	代
ユ	ヲ	務	三	ニ	寧	ハ	シ	生	位
ト	問	管	者		口	十	有	セ	者
ヲ	ハ	理	利		債	リ	ス	ニ	債
得	入	者	害		務	故	ル	メ	權
	債	ト	ノ		者	ニ	者	以	者
	權	ニ	関		ノ	女	ニ	テ	ト
	者	テ	係		自	場	損	債	通
	ハ	自	ヲ		白	合	害	務	謀
	有	己	者		ヲ	ニ	ヲ	者	ニ
	効	ノ	ス		以	於	及	其	一
	ニ	各	ル		テ	テ	ホ	他	旦
	之	ヲ	ト		完	ハ	ス	義	消
	ニ	以	否		全	債	ノ	務	滅
	代	テ	ト		ノ	權	恐	消	ニ

判所
ハ代位者ノ請求ヲ答レサレ
ハ代位者ノ債權者ト通謀ニ一旦消滅ニ

第
 一
 章
 第
 三
 節
 債
 權
 者

但	得	ス	ヲ	務	務	務	理	過
少	入	ル	得	者	者	ヲ	人	キ
ク	キ	カ	ハ	自	自	エ	債	ズ
疑	ノ	故	力	ラ	ラ	テ	務	エ
誤	点	ニ	ラ	第	第	減	者	テ
ヲ	ニ	自	サ	一	一	セ	ヲ	代
生	タ	己	ル	為	為	エ	代	位
ス	ル	ノ	カ	タ	如	ハ	表	ノ
ハ	元	為	如	タ	エ	ハ	方	基
キ	秉	ノ	エ	ル	タ	キ	ル	本
ハ	代	二	其	ト	一	二	モ	ル
ハ	理	債	一	ト	旦	似	亦	仮
代	人	権	旦	キ	第	タ	是	定
理	ハ	ヲ	第	ト	一	リ	レ	ト
人	債	保	一	目	一	リ	個	代
債	務	存	第	三	個	ハ	ノ	理
務	者	ス	ヲ	ク	ノ	ハ	仮	人
者	ヲ	ル	為	全	ト	ト	定	ノ
ノ	代	工	中	ク	モ	ハ	二	代
各	表	ト	債	署	公	公		表

仮
 定
 何
 重
 第
 三
 者
 債
 權
 者

亦	乙	フ	要	債	ル	ル	夕	二	第
同	△	要	ト	権	ヲ	ト	十	代	一
一	ル	セ	ス	者	得	ホ	ル	位	ヲ
ノ	所	カ	ル	代	レ	回	ヲ	セ	ス
権	ノ	ル	ノ	位	ホ	一	以	レ	モ
利	条	所	権	ヲ	ヤ	ノ	テ	ウ	ル
二	濟	十	力	許	敢	錯	債	ル	尚
月	ヲ	ノ	二	業	テ	累	務	ヲ	ホ
代	受	蓋	至	下	怪	ヲ	者	得	目
位	取	乙	テ	ル	△	生	ノ	ル	時
ヲ	ル	債	ハ	力	二	セ	代	工	二
許	能	権	本	為	豆	乙	表	ト	第
業	力	者	條	ノ	ヲ	ヲ	人	次	三
ル	ヲ	其	二	有	サ	唯	ノ	條	者
ル	者	権	敢	ス	ル	助	条	二	ヲ
ノ	ス	利	テ	ル	十	産	濟	定	乙
権	ル	ヲ	朋	工	リ	ヲ	ヲ	△	債
利	以	端	記	ト		異	為	ル	權
ヲ	上	減	不	ヲ		二	乙	力	者
有	ハ	セ	ル	必		又	夕	如	

ノ 仮定ト 何レモ 尚ホ 目時ニ 第三者ヲ 乙テ 且債権者

ケ	り	但	要	能	普	=	第	者	之
夕	即	云	セ	力	通	至	四	=	一
ル	子	少	サ	云	規	リ	百	損	キ
ト	債	云	リ	関	則	代	八	害	ヤ
子	権	ク	云	ス	ヲ	位	十	ヲ	四
ハ	者	疑		ル	適	条	五	互	力
条	ノ	議		コ	用	論	條	ナ	十
濟	代	ヲ		ト	ス	ノ	ヲ	又	リ
者	理	生		ハ	ハ	場	参	ハ	何
第	人	ス		敢	キ	合	觀	キ	ト
三	条	ル		ヲ	モ	ニ	ス	モ	十
者	論	コ		特	ノ	於	ハ	ノ	レ
二	ヲ	ト		ニ	ト	ヲ	云	ニ	ハ
代	豊	ア		茲	定	モ	如	非	代
位	ル	ル		ニ	ノ	亦	之	ナ	位
ヲ	ノ	ハ		規	夕	通	本	レ	ハ
許	委	キ		定	ル	常	款	ハ	毫
典	任	一		ス	ニ	条	ノ	下	毛
ス	ヲ	点		ル	因	論	末	リ	債
ル	受	了		コ	リ	ノ	ニ	下	権

当	部	理	要	モ	之	理	ハ	ハ	ヲ
ノ	理	々	ト	ノ	然	代	公	後	得
第	何	ル	ス	十	レ	人	証	見	ル
三	人	ト	可	ル	氏	ト	人	人	ヤ
者	ト	ヲ	カ	カ	代	ノ	ノ	及	否
代	類	区	ヲ	故	位	間	如	ヒ	ヤ
位	ト	別	サ	ニ	ハ	ニ	キ	夫	ノ
ヲ	モ	セ	ル	以	元	善	受	ノ	立
請	第	サ	ヲ	事	束	異	取	如	是
永	三	ル	以	二	債	ヲ	ノ	キ	レ
五	者	ヲ	子	分	権	設	委	任	リ
夕	ノ	当	代	才	者	リ	ノ	理	或
ル	第	然	理	特	ニ	ハ	ノ	人	ハ
ヲ	第	且	ト	ニ	害	五	三	ト	必
口	ヲ	至	総	委	才	ト	ヲ	受	場
術	提	当	理	任	及	云	ケ	執	合
ト	借	ト	々	ア	ホ	フ	ケ	達	ニ
五	ス	又	ル	ル	サ	者	夕	更	於
其	ル	加	ト	ヲ	之	ア	ル	旨	テ
第	之	五	部	必	ル	ヲ	部	リ	ヲ

夕
 夕
 ル
 ト
 才
 ハ
 第
 第
 者
 第
 三
 者
 之
 代
 位
 才
 許
 其
 ス
 ル

少	債		七	理	之	ノ	者	義	濟
之	務		テ	代	ヲ	充	部	務	ヲ
ク	者		代	人	學	分	理	ニ	拒
怪	自		位	ノ	ク	ナ	代	皆	飽
ハ	ヲ	第	ヲ	學	ル	ル	人	馳	ス
ハ	代	四	追	ケ	コ	理	ノ	ニ	ハ
ナ	位	而	認	タ	ト	由	代	其	ニ
カ	カ	八	ニ	ル	ヲ	ア	位	責	於
如	許	十	タ	希	拒	ル	ヲ	任	テ
ニ	與	一	ハ	濟	飽	ト	許	ヲ	ハ
何	カ	條	モ	ヲ	ス	キ	與	免	却
ト	ル		ノ	致	ハ	ハ	ス	カ	テ
ナ	ノ		ト	受	ニ	條	ル	レ	債
ハ	指		着	ス	然	濟	コ	サ	指
ハ	利		做	レ	ラ	ヲ	ト	ル	者
債	ア		廿	ニ	ズ	係	ヲ	ハ	ニ
務	ル		ハ	於	ニ	セ	拒	ニ	對
者	ハ		ハ	テ	テ	テ	飽	且	ス
代	一		ニ	ハ	其	全	ス	債	ル
位	見			係	部	ク	ル	指	其

又	且	而	ナ	ノ	其	国	ル	ニ	ヲ
廿	期	之	ハ	利	理	法	者	外	許
八	限	テ	償	息	由	典	ト	ナ	典
二	ノ	債	還	ヲ	ヲ	モ	ハ	ラ	ス
拘	到	務	ヲ	割	述	而	羅	サ	ル
ハ	来	者	受	合	一	著	馬	レ	ハ
ラ	之	其	ク	多	之	ネ	法	ハ	自
ス	夕	債	ル	ク	二	ク	以	ナ	己
強	ル	務	ヲ	之	債	之	来	ノ	二
ノ	ト	ヲ	欲	ヲ	権	ヲ	学	牧	属
テ	ナ	糸	セ	且	者	認	者	レ	セ
之	ハ	締	サ	恰	其	ノ	認	モ	サ
二	債	ス	ル	好	債	夕	ハ	債	ハ
償	権	ハ	コ	ナ	権	リ	レ	務	権
還	者	ノ	ト	ル	ヨ		所	者	利
ヲ	ノ	資	属	担	リ		二	ヲ	ハ
為	糸	力	是	保	生		之	以	属
ス	締	ヲ	レ	ア	ス		テ	権	分
工	ヲ	者	ア	ル	ル		諸	利	ハ
ト	望	之	リ	ト	所		外	ア	ル

少
之
リ
怪
ハ
ハ
ナ
カ
如
之
何
ト
ナ
レ
ハ
債
務
者
代
位

債	儿	力	廿	五	テ	フ	而	儿	フ
權	金	為	八	固	代	為	之	卜	得
者	錢	ノ	八	難	位	ス	テ	ナ	ハ
ノ	言	更	之	十	第	リ	債	ハ	之
植	ク	之	故	儿	濟	得	務	更	ノ
利	ハ	他	之	地	ヲ	ハ	者	之	殖
之	者	之	債	位	拒	之	他	他	之
貸	價	借	務	之	絶	之	ヨ	ヨ	亦
主	物	用	者	隙	ス	リ	リ	リ	債
ヲ	ヲ	ヲ	ヲ	リ	ハ	債	他	借	務
代	以	為	之	之	ヲ	務	處	用	者
位	テ	之	ヲ	之	得	者	十	ヲ	充
也	第	而	其	免	ハ	独	儿	為	分
之	濟	之	債	力	卜	当	利	廿	ノ
ノ	ヲ	ヲ	務	儿	ナ	ヲ	息	口	資
矣	學	其	ヲ	口	ハ	者	ヲ	儿	力
位	リ	借	第	ノ	債	ス	以	可	ヲ
ノ	儿	用	濟	通	務	儿	テ	カ	者
為	所	之	ス	ヲ	者	ヲ	借	ヲ	也
	ノ	々	儿	ヲ	最	以	用	ス	廿

學	務	々	卜	債	要	次	是	々	々
ス	コ	借)	務	十	項	レ	々	四
ル	糸	用	開	者	ル	以	本	リ	債
債	濟	証	因	ノ	條	下	條		権
権	ス	書	果	許	件	ニ	第		者
者	ル	ニ	ノ	禁	コ	於	一		ノ
ノ	ニ	其	關	ス	定	テ	項		承
受	ア	借	係	ル	コ	ハ	ノ		諾
取	ル	用	ア	代	ル	此	規		コ
証	コ	金	ル	位	モ	権	定		必
書	ト	親	工	有	ノ	ノ	ス		要
ニ	コ	又	卜	効	ナ	代	ル		ト
其	記	ハ	明	ナ	リ	位	所		セ
金	載	者	瞭	ル		ノ	ナ		ル
親	ニ	價	ナ	ニ		有	リ		ノ
又	且	物	ル	ハ		効			ノ
ハ	糸	ノ	コ	備		ナ			法
有	濟	用	要	用		ル			則
價	コ	法	ス	卜		ニ			コ
物	親	債	即	糸		必			証

債権者ノ権利ニ貸主ノ代位セザルノ法則ヲ設

ス	本	下	効	ト	取	ヲ	=	賃	ノ
ト	條	乙	ナ	キ	証	記	之	主	出
組	ハ	本	ル	ハ	書	載	リ	ノ	所
モ	敵		ト	即	中	ス	記	為	ヲ
亦	テ		ナ	ナ	賃	ル	載	ノ	記
其	代		ハ	信	主	リ	ス	代	載
事	位		他	用	ノ	必	ハ	位	ス
ノ	ア		ノ	ノ	代	要	乙	ヲ	ル
兩	ル		一	代	位	ト	債	許	コ
白	者		ヲ	位	ス	ス	権	典	ト
ニ	ヲ		以	ア	ハ	然	者	ス	ヲ
乙	記		テ	ル	ナ	シ	ハ	ル	要
テ	載		之	モ	コ	氏	其	コ	ス
疑	ス		ヲ	ノ	ト	君	受	ト	
議	ル		行	=	ヲ	乙	取	ハ	
ヲ	ヲ		フ	乙	記	債	証	借	
答	必		コ	テ	載	権	書	用	
レ	要		ト	其	乙	者	ニ	証	
サ	ト		ヲ	一	タ	ノ	其	書	
ル	セ		得	無	ル	受	旨	中	

要
 組
 亦
 其
 事
 兩
 白
 乙
 テ
 疑
 議
 ヲ
 答
 レ
 サ
 ル
 合
 乙

星	託	位	ニ	リ	ル	ニ	受	於	ヲ
ニ	ヲ	ス	於	ニ	モ	託	ス	ケ	要
依	為	ハ	テ	テ	ノ	載	ル	ル	ス
テ	ス	テ	ハ	行	ナ	ス	金	ト	ハ
之	ハ	者	債	ハ	リ	ル	額	高	キ
ヲ	ニ	ヲ	務	ル	何	モ	若	モ	ヤ
觀		提	者	ハ	ト	之	リ	異	債
ル		供	ハ	テ	ナ	力	ハ	ナ	権
ニ		証	方	モ	レ	為	有	ル	者
貸		書	式	ノ	ハ	テ	價	コ	ノ
借		中	ニ	テ	代	代	物	ト	代
ト		ニ	從	レ	位	位	ノ	ナ	位
受		記	テ	ハ	ハ	テ	出	ニ	テ
取		載	提	ナ	債	ル	所	差	テ
証		ニ	供	リ	権	テ	ヲ	ニ	誤
書		之	テ	故	者	ト	受	債	ス
ノ		ニ	為	ニ	ノ	テ	取	権	ル
授		付	テ	テ	承	妨	証	者	場
與		テ	且	場	諾	ケ	書	其	合
ト		供	代	合	テ	ナ	中	額	ニ

ス
ト
鉅
モ
亦
其
事
ノ
所
白
ニ
テ
テ
疑
議
ヲ
容
レ
ナ
ル

マ	夕	又	キ	間	ス	カ	銭	糸	ノ
定	其	或	ハ	ノ	然	故	々	海	間
ハ	長	ル	却	最	レ	二	ル	ノ	二
ハ	短	場	テ	長	比	漫	ヤ	用	経
キ	当	合	或	期	亦	二	吾	二	過
カ	事	二	ル	マ	備	代	ヤ	供	二
故	者	於	場	定	用	位	二	三	ル
二	所	テ	合	ハ	ト	ア	付	夕	所
果	在	ハ	二	ル	糸	リ	キ	ル	ノ
三	地	短	於	二	海	ト	充	モ	時
テ	ノ	キ	テ	ト	ト	者	分	ノ	期
代	陽	二	ハ	転	ノ	做	ノ	果	夕
位	飽	過	其	ハ	間	ス	証	三	キ
糸	ノ	夕	期	ス	二	工	標	テ	二
海	遠	ル	間	之	経	ト	ア	備	過
ア	近	工	長	マ	過	マ	ラ	用	ク
リ	二	ト	キ	定	ス	得	サ	三	ル
ヤ	從	ア	二	ハ	ハ	ハ	ル	夕	ト
登	ヒ	ル	過	ル	キ	カ	ハ	ル	キ
ヤ	之	ハ	キ	ト	時	ラ	キ	金	ハ

ハ
一
二
三
四
五
六
七
八
九
十
十一
十二
十三
十四
十五
十六
十七
十八
十九
二十

ル	本		定	位	存	位	旨	=	ハ
レ	條		ナ	ハ	ス	法	ヲ	迹	一
コ	ハ		ク	債	ハ	律	記	ハ	二
ト	三		ル	務	エ	二	載	ク	裁
ヲ	個	第	方	者	何	背	エ	ル	列
認	ノ	四	式	ノ	ト	ク	ク	如	所
ノ	場	百	ヲ	許	ナ	コ	ル	ク	ノ
ク	合	ハ	必	禁	レ	ト	ト	債	査
リ	二	十	要	ス	ハ	ア	キ	権	定
以	於	二	ト	ル	債	ル	ハ	者	=
下	テ	條	セ	所	権	モ	債	ノ	委
之	法		ナ	ノ	者	尚	務	取	ス
ヲ	律		レ	代	ノ	ホ	者	取	ハ
説	上		ハ	位	許	代	ノ	証	キ
明	ノ		ナ	二	禁	位	許	書	モ
セ	代		リ	関	ス	ノ	禁	中	ノ
二	位			ニ	ル	効	エ	代	ナ
	ノ			本	所	力	ク	位	リ
	行			條	ノ	ヲ	ル	ア	但
	ハ			二	代	保	代	ル	前

又
 定
 公
 一
 力
 故
 二
 果
 三
 行
 代
 位
 禁
 濟
 ア
 リ
 ヤ
 登
 ヤ

者	下	ル	受	ヲ	勵	被	ヲ	三	第
ハ	ノ	モ	ク	得	ス	ル	為	成	一
債	場	ノ	ル	セ	ル	コ	ス	ル	ノ
権	合	ト	コ	シ	コ	ト	ニ	ハ	場
者	ニ	リ	ト	シ	ト	ヲ	付	リ	合
ニ	於	是	ヲ	以	ヲ	免	キ	之	凡
代	ケ	ヲ	確	テ	要	カ	正	ヲ	リ
位	ル	以	保	其	ス	ル	當	幫	立
ヲ	力	テ	ス	条	而	ル	ノ	助	法
求	如	第	ル	濟	シ	ノ	利	ス	者
ハ	リ	一	ハ	シ	テ	利	益	ル	ハ
ル	条	ノ	即	ル	之	益	カ	モ	最
ニ	濟	場	今	所	ニ	ア	リ	ノ	モ
乃	ヲ	合	其	ノ	代	ル	即	テ	義
ハ	為	ニ	条	ノ	位	者	今	ル	務
ス	ス	於	濟	物	ヲ	ノ	自	カ	ノ
又	所	ケ	ヲ	ノ	為	条	ウ	故	魚
債	ノ	ル	証	償	ス	濟	訴	ニ	除
務	第	モ	明	還	コ	ヲ	追	条	ヲ
者	三	以	ス	コ	ト	獎	ヲ	濟	望

大	務	物	二	ハ	=	ノ	他	リ	=
二	ヲ	ヲ	ル	義	仮	語	人	リ	之
異	負	点	コ	務	定	ハ	ト		ヲ
リ	担	有	ト	ヲ	二	少	共		取
ル	二	之	ア	發	ル	エ	二		の
所	ル	事	リ	生	場	ク	又		ル
ア	コ	三	或	ス	合	説	ハ		ヲ
ル	ト	所	ハ	ル	二	明	他		要
カ	ア	持	他	契	於	ヲ	人		也
故	リ	者	人	約	テ	要	ノ		二
二	此	々	ノ	二	義	ス	言		法
特	二	ル	債	因	務	ル	二		律
二	個	ノ	務	リ	ヲ	モ	義		上
法	ノ	故	ノ	自	負	ノ	務		代
又	場	二	控	身	担	ア	ヲ		位
二	合	物	当	義	ス	リ	負		ヲ
之	々	上	ト	務	ル	蓋	担		得
コ	ル	二	エ	ヲ	者	エ	二		ル
綱	其	ノ	々	負	ハ	本	々		モ
羅	定	義	ル	担	或	條	ル		ノ

者
ハ
債
権
者
ニ
代
位
ヲ
承
ク
ル
ニ
及
ハ
ス
又
債
権
者

受	リ	心	ノ	場	他	担	為	人	指
ク	ル	干	ナ	合	人	ズ	ソ	ノ	示
ル	モ	ハ	リ	ニ	ト	ル	ニ	為	三
コ	ノ	各	然	於	共	者	之	ノ	タ
ト	ニ	債	シ	テ	ニ	ハ	ヲ	ニ	ル
ナ	批	務	任	ハ	義	連	負	義	モ
キ	久	者	債	他	務	帶	担	務	ノ
カ	自	自	務	人	ヲ	若	ズ	ヲ	ナ
改	餘	餘	ノ	ノ	負	ク	ル	負	リ
コ	ノ	ノ	專	為	担	ハ	モ	担	即
ニ	者	債	ニ	ヲ	ス	不	ノ	ズ	ナ
ヲ	ノ	務	連	ニ	ル	可	ニ	ル	第
余	債	者	合	義	モ	分	非	モ	三
濟	務	ト	タ	幣	ノ	ノ	之	ノ	所
ス	ニ	共	ル	ヲ	ニ	場	自	ニ	有
ル	関	ニ	ニ	負	レ	合	身	ニ	者
ノ	王	拘	過	担	テ	ニ	義	テ	ハ
利	許	未	キ	ス	本	於	務	自	必
益	進	ヲ	カ	ル	條	テ	ヲ	己	ニ
ヲ	ヲ	受	ル	モ	ノ	ハ	負	ノ	他

下	云	債	下	子	茅	加	也	八	頃
八	フ	權	又	子	人	之	廿	債	位
ノ	下	者	蓋	尚	頃	債	八	權	ノ
過	錐	ノ	之	ナ	位	權	ノ	者	者
當	氏	訴	同	之	ノ	者	中	二	八
十	亦	追	等	力	為	ス	自	濟	債
八	或	ヲ	ノ	為	ノ	八	已	二	權
二	ハ	為	頃	ノ	法	者	卜	ノ	者
因	賣	之	位	律	且	二	目	ノ	ハ
リ	却	ハ	若	律	且	采	等	ノ	自
或	ノ	回	ク	代	位	ノ	地	ノ	已
ハ	好	ヨ	ハ	位	ノ	者	ノ	ノ	二
其	結	リ	亦	位	ノ	者	ノ	ノ	優
輕	果	其	等	ノ	行	者	ノ	更	先
忽	ヲ	權	ノ	行	ハ	ア	者	二	ノ
二	得	能	頃	ハ	ノ	ノ	王	多	八
出	一	二	位	ノ	ノ	下	加	辨	頃
ノ	五	属	二	ノ	ノ	下	之	ヲ	位
加	下	ス	在	毛	ノ	下	之	要	ノ
之	信	下	八	ノ	ノ	三	為	ノ	ノ

下
 八
 所
 位
 并
 濟
 二
 依
 一
 債
 植
 者
 中
 日
 一
 一
 善
 異
 一
 存

律	者	ヲ	植	植	ノ	皇	子	保	自
上	何	以	者	者	独	ヲ	サ	ヲ	己
ノ	レ	テ	二	若	当	以	ル	者	ノ
代	モ	担	并	ク	債	独	工	ス	独
位	之	保	濟	ハ	植	当	ト	ル	当
并	二	ス	二	独	者	債	ア	場	不
濟	并	ル	ル	当	二	植	ル	合	充
二	債	債	工	債	并	者	ハ	二	方
依	工	植	ト	植	濟	ハ	ヲ	於	十
一	ル	者	ヲ	者	ス	臺	レ	テ	ル
債	工	ア	得	地	ル	モ	ハ	ハ	モ
植	ト	ル	又	ノ	工	自	ヲ	其	之
者	ヲ	ト	解	單	ト	己	リ	專	ヲ
中	得	ア	除	二	ヲ	二		横	補
日	然	ハ	訴	無	得	優		二	フ
一	リ	自	植	担	無	先		出	ハ
一	ハ	餘	ヲ	保	担	セ		ツ	ヲ
善	植	ノ	有	ト	保	サ		ル	他
異	モ	債	ス	ル	ノ	ハ		二	ノ
一	法	植	ル	債	債	地		過	担

ハ	糸	者	二	防	レ	テ	当	ス	リ
場	海	ノ	関	ス	リ	之	ヲ	ル	ス
台	ス	為	ス	ル	ト	二	者	モ	ハ
二	ル	ノ	ル	モ	之	為	ス	ノ	所
於	所	二	下	ノ	蓋	レ	ル	ナ	ノ
テ	ノ	損	キ	ナ	レ	夕	下	リ	債
糸	第	善	ハ	レ	以	ハ	ナ	即	権
濟	三	切	其	ハ	場	糸	ハ	々	者
三	者	迫	訴	ナ	合	濟	未	其	ノ
夕	ハ	ス	追	リ	二	二	夕	債	種
几	既	ル	ノ	然	於	同	其	権	類
ト	二	二	恐	レ	テ	リ	出	者	二
ナ	不	水	少	氏	ハ	代	訴	先	延
二	勤	サ	ナ	無	糸	位	ス	取	レ
非	産	ル	リ	担	濟	ヲ	ル	特	一
ナ	差	ル	自	保	ハ	証	ヲ	権	ノ
レ	押	故	餘	ノ	訴	ス	待	若	若
ハ	ア	二	ノ	債	追	ル	夕	ク	異
法	リ	之	債	権	ヲ	二	ス	ノ	ノ
律	父	二	権	者	豫	三	三	扱	存

律
上
ノ
代
位
糸
濟
二
依
ノ
債
権
者
中
ヨ
リ
排
存
セ
二

又云
 又初結人真ノ相結人ニ助産ヲ還賦スル

初	結	結	第	ヲ	ニ	之	既	担	上
結	人	人	三	豫	汎	ニ	ニ	保	ノ
人	十	若	ノ	防	又	并	其	ト	代
々	リ	ク	場	ス	又	濟	解	又	位
々	ト	ハ	合	ル	後	ヲ	除	ト	ヲ
ノ	信	意	善	モ	ノ	為	ノ	ニ	得
名	乙	言	意	ノ	ニ	ス	請	過	ル
義	初	相	十	ニ	個	モ	求	キ	能
ヲ	結	結	ル	非	ノ	法	ヲ	サ	ハ
以	助	人	表	ス	場	律	起	ル	ス
テ	産	ノ	見	之	合	上	乙	債	又
之	ヲ	外	ノ	ヲ	ニ	ノ	タ	権	解
ヲ	古	觀	相	止	於	代	ト	者	除
請	方	ヲ	結	ハ	テ	位	ト	ニ	許
義	乙	呈	人	ル	ハ	行	キ	関	権
ニ	之	乙	ト	モ	并	ハ	ニ	ス	ノ
々	ヲ	且	ハ	ノ	濟	ル	非	ル	ニ
々	管	自	家	十	ハ	口	サ	ト	ヲ
モ	理	ラ	督	リ	訴	モ	レ	キ	以
ノ	乙	初	相		追	ノ	ハ	ハ	テ

故	子	例	儿	本		錢	楮	=	フ
=	以	外	一	條		其	フ	当	云
無	例	即	切	ハ		他	行	リ	ノ
用	外	ナ	ノ	代		ノ	ヒ	テ	又
ノ	テ	更	楮	位	第	者	以	ハ	和
四	リ	更	利	者	四	價	テ	其	結
文	ニ	テ	乃	策	百	物	其	策	人
ヲ	ハ	設	ニ	濟	八	ヲ	自	濟	真
受	既	ク	訴	リ	十	先	已	ニ	ノ
カ	ニ	ル	楮	受	三	取	ノ	タ	相
レ	第	カ	テ	ケ	條	又	財	ル	結
サ	四	故	行	タ		ル	産	債	人
ル	乃	ニ	フ	ル		工	ヲ	楮	=
一	七	有	ノ	債		ト	以	者	財
乙	十	益	規	楮		ヲ	テ	ノ	産
	九	ノ	則	者		得	支	楮	ヲ
	條	モ	ニ	者			拂	利	還
	ア	ノ	致	属			タ	乃	賦
	ル	ニ	多	ニ			ル	ヒ	ス
	カ	ニ	ノ	タ			金	訴	ル

和
 結
 人
 タ
 ル
 ノ
 各
 義
 フ
 以
 テ
 之
 ヲ
 清
 義
 ニ
 タ
 ル
 毛
 ノ

請
 承
 又
 二
 八
 權
 利
 及
 七
 託
 害
 行
 為
 一
 廢
 罷
 許
 權
 十

既	產	行	債	屬	記	拘	債	一	本
二	滯	ノ	撞	二	ス	ハ	權	言	條
負	並	血	ノ	權	ハ	ヲ	者	ノ	ノ
担	二	接	効	利	如	ス	二	注	冒
也	其	訴	カ	乃	ノ	純	屬	意	頭
八	以	權	ト	ハ	其	然	二	ヲ	二
損	後	即	二	訴	債	此	夕	喚	場
害	二	々	ノ	權	權	得	ル	記	々
裴	行	至	四	ノ	ノ	二	一	ス	夕
債	フ	夕	債	行	効	ハ	切	ハ	ハ
過	夕	ハ	權	フ	カ	二	ノ	ハ	原
急	ハ	訴	者	二	又	ノ	權	ノ	則
釣	訴	權	二	ト	ハ	二	利	三	二
款	訟	ノ	屬	ヲ	担	非	ノ	蓋	聞
ノ	行	外	也	得	保	二	其	二	二
八	為	証	二	ハ	ト	但	名	代	テ
ト	債	抄	ハ	ノ	二	法	義	位	ハ
キ	權	書	ノ	二	テ	文	如	者	僅
ハ	者	題	ハ		之	二	何	ハ	力
之	ノ	付	履		二	明	二	四	二

權	担	ノ	乙	然	ト	二	権	リ	ヲ
能	保	権	夕	レ	又	定	保	又	請
ヲ	夕	能	ハ	氏		夕	証	債	求
行	ハ	ハ	受	賣		夕	連	権	又
ハ	モ	賣	戻	至		ハ	帶	ノ	ル
乙	ノ	至	ノ	二		間	及	担	ノ
ハ	二	ノ	権	代		接	ヒ	保	権
ル	非	債	能	位		訴	合	夕	利
ト	又	権	ヲ	乙		権	意	ル	及
キ	加	ノ	行	夕		至	ハ	モ	ヒ
ハ	之	効	フ	ル		二	ノ	ノ	訴
項	代	カ	工	者		契	不	ハ	害
條	位	夕	ト	ハ		約	可	定	行
ノ	者	ル	能	賣		ノ	分	取	為
理	ヲ	モ	ハ	至		解	第	特	ノ
定	乙	ノ	又	ノ		除	三	権	廢
二	子	二	蓋	當		訴	百	及	罷
五	受	非	乙	子		権	九	ヒ	訴
乙	戻	又	受	要		十	十	控	権
并	ノ	又	戻	約		リ	條	当	十

既
二
負
担
セ
ハ
損
害
賠償
過
急
約
款
ハ
ル
ト
キ
ハ
之

事者ハ糸濟ヲ為ストキニ當リ自ら巳ノ適宜ニ代

テ	ケ	弟	多	ル	然	リ	ヲ	十	濟
云	ノ	一	ノ	ヲ	リ	依	受	ヲ	ノ
ケ	秩	ノ	例	以	而	然	取	サ	利
ノ	席	場	外	テ	レ	受	ル	ル	益
秩	ニ	合	ア	一	テ	疾	モ	ハ	ヲ
席	基	夫	リ	般	代	権	亦	レ	得
ニ	ク	レ	右	ノ	位	能	買	是	ル
関	モ	代	ニ	原	者	ヲ	主	ヲ	ノ
ス	ノ	位	之	則	ハ	保	ヨ	以	間
ル	ニ	ノ	ハ	ト	旧	者	リ	テ	接
正	非	効	説	為	債	ス	之	賣	年
ノ	之	力	朋	ス	権	ハ	ヲ	主	段
ニ	其	尽	セ	ト	者	レ	受	ハ	ヲ
非	効	リ	乙	難	ノ		取	第	得
ヤ	カ	祭		長	位		リ	三	カ
ル	ノ	生		之	置		タ	者	乙
カ	廣	ス		ニ	ヲ		ル	ヨ	山
故	狭	ル		関	策		ト	リ	ル
ニ	ノ	ハ		乙	繩		同	代	乙
當	敢	公		數	又		乙	價	外

出	代	ノ	ナ	合	本	義	ヲ	位	事
ツ	位	義	リ	意	條	務	際	ノ	者
ル	ヲ	誌	ト	上	ニ	ヲ	却	効	ハ
カ	評	ヲ	虽	々	所	免	ニ	カ	采
故	撰	必	マ	ル	謂	カ	又	ヲ	濟
ニ	ニ	要	而	ト	当	レ	ハ	制	ヲ
其	夕	ト	場	ヲ	事	ニ	之	限	為
氣	ル	又	合	尚	者	ハ	ヲ	又	ス
諾	ト	評	ニ	ハ	ノ	ル	減	ル	ト
ア	ナ	カ	固	又	諾	工	端	コ	ナ
ハ	ハ	ニ	リ	代	ハ	ト	ニ	ト	ニ
ニ	代	之	債	位	代	ヲ	或	ヲ	当
派	位	ヲ	務	者	位	得	ハ	得	リ
カ	ハ	証	者	ヲ	ノ		保	例	自
レ	元	カ	言	包	法		証	ハ	己
ハ	ト	ニ	ク	含	律		人	ハ	ノ
代	其	ニ	ハ	ス	上		ヲ	抵	適
位	厚	債	債	ル	々		ニ	当	宜
ノ	意	指	指	モ	ル		テ	訴	ニ
効	ニ	者	者	ノ	ト		其	權	代

テ
云
ケ
ノ
救
序
ニ
関
ス
ル
ニ
一
ノ
二
派
サ
ル
カ
故
ニ
当

因
り
之
り
増
加
ス
ル
コ
ト
ヲ
得
ル
コ
ト
ハ
権
利
ハ
代
位
ニ

然	ト	テ	氏	ハ	者	ト	ル	者	カ
リ	ノ	債	債	条	ノ	キ	工	重	ヲ
而	同	指	務	濟	義	モ	ト	テ	減
シ	ニ	者	者	ニ	諾	系	ヲ	ニ	編
テ	約	ノ	代	關	ヲ	代	系	自	ス
代	定	參	位	係	以	位	諾	己	ル
位	ス	典	ヲ	リ	テ	者	ス	ノ	コ
者	ル	ヲ	許	者	足	其	ル	便	ト
ニ	コ	要	典	ヤ	レ	権	ヲ	宜	能
移	ト	セ	ニ	サ	リ	利	得	ニ	ハ
轉	ヲ	ス	タ	ル	ト	ノ	元	徑	ス
シ	得	一	ル	モ	ス	減	ト	ヒ	但
タ		ニ	ト	ノ	何	少	代	他	レ
ハ		債	テ	ト	ト	ヲ	位	ノ	債
権		務	ハ	レ	テ	約	ノ	効	務
利		者	其	ハ	レ	ス	法	力	者
ハ		ト	効	テ	ハ	ル	律	ヲ	ト
代		代	力	リ	債	ハ	ニ	減	ニ
位		位	ハ	然	務	債	タ	編	代
ニ		者	敢	レ	者	権	ル	ス	位

規	指	レ	如	位	渡	ル	債	加	因
則	讓	ト	リ	二	二	二	指	ス	リ
々	渡	ナ	糸	遊	工	当	ノ	ル	之
ハ	ノ	リ	流	又	ト	リ	讓	ト	リ
代	規	星	三	何	ヲ	糸	渡	ナ	増
位	則	ヲ	夕	ト	得	濟	々	ハ	加
ノ	ヲ	以	ル	ナ	ハ	二	ル	指	ス
規	通	テ	第	レ	ナ	ル	ハ	利	ル
則	奉	必	三	ハ	七	所	二	移	二
ト	ス	場	者	受	星	ノ	例	轉	ト
同	ル	合	二	受	レ	第	ハ	ノ	ヲ
乙	工	二	移	指	債	三	ハ	行	得
カ	ト	於	轉	能	指	者	賣	為	二
ラ	ヲ	テ	ス	ハ	ノ	二	主	代	二
サ	要	ハ	ル	糸	讓	受	其	位	二
ル	ス	指	二	二	渡	受	糸	二	其
工	而	利	ノ	陳	二	指	濟	二	指
ト	二	乃	二	ハ	二	能	ヲ	二	利
ハ	テ	ヒ	遊	々	テ	ヲ	受	二	ヲ
下	復	訴	サ	ル	代	讓	ク	子	増

魚
 一
 而
 乙
 子
 代
 位
 者
 二
 移
 轉
 乙
 夕
 一
 指
 利
 一
 代
 位
 二

政
 臣
 二
 月
 十
 本
 條
 二
 設
 二
 國
 一
 理
 定
 小
 責
 痛

カ	債	三	議	係	位	流	第	第
故	務	所	ヲ	証	ス	ニ	ニ	四
二	ヲ	持	生	人	ハ	夕	及	百
第	糸	者	ス	二	ナ	ハ	ハ	八
四	流	モ	ハ	對	カ	二	第	十
百	ス	共	ナ	二	將	當	三	四
二	ハ	二	所	代	夕	リ	ハ	條
十	二	名	ハ	位	其	第	場	二
八	付	地	モ	ス	債	三	合	至
條	キ	人	ハ	ハ	務	所	係	ハ
第	利	ハ	十	ナ	ヲ	持	証	之
一	益	為	リ	カ	糸	者	人	ヲ
項	ヲ	ノ	蓋	ハ	流	二	地	設
二	者	二	二	問	ス	對	當	冊
依	ハ	義	保	題	ハ	二	付	二
リ	ル	務	証	ハ	第	債	ハ	ハ
代	モ	ヲ	人	ハ	三	權	債	二
位	ハ	負	モ	二	所	者	務	
ヲ	十	担	亦	リ	持	二	ヲ	
得	ハ	二	第	論	者	代	糸	

而	本	贈	所	ト	ノ	第	モ	担	以
乙	コ	者	者	ヲ	不	四	ノ	保	至
テ	立	交	ハ	何	動	ノ	ナ	編	二
他	替	換	一	定	産	場	リ	第	付
ノ	ハ	者	人	ス	ヲ	合	故	三	キ
債	以	若	其	ハ	担	以	コ	十	本
権	テ	ク	不	モ	当	場	其	六	條
者	其	ハ	動	ノ	ト	合	証	條	二
自	不	買	産	ナ	エ	ニ	冊	ト	設
已	動	主	ヲ	リ	教	於	ハ	對	テ
ノ	産	ノ	源	詳	人	テ	同	照	タ
取	ノ	資	除	カ	ノ	ハ	條	セ	ハ
得	担	格	ニ	ニ	第	一	二	廿	二
乙	当	ヲ	々	之	三	個	之	レ	個
ヲ	ヲ	以	ル	ヲ	所	ノ	ヲ	ハ	ノ
ル	端	テ	ト	言	持	債	讓	了	担
不	減	自	ナ	ハ	者	務	ハ	解	定
動	セ	已	即	ハ	ア	ニ		ニ	ハ
産	ニ	ノ	ナ	第	ル	救		難	債
ヲ	ノ	資	受	三	コ	個		ナ	権

リ	文	ハ	リ	レ	ト	ス	ヲ	償
ハ	場	之	以	能	ハ	行	権	
不	合	其	テ	旨	ハ	フ	リ	
可	ニ	方	テ	茶	却	ト	行	
分	於	割	濟	濟	テ	能	其	
債	テ	ノ	ス	乙	者	ハ	茶	
務	ハ	割	ハ	夕	二	ヲ	濟	
ノ	連	合	工	ハ	對	ニ	乙	
若	合	ヲ	ト	者	ニ	自	十	
同	ノ	短	ヲ	ノ	求	餘	リ	
債	共	並	要	請	ノ	吾	所	
務	同	乙	ス	お	ヲ	乙	ノ	
者	債	夕	即	ス	為	相	乙	
間	務	ノ	々	ハ	ス	互	全	
相	者		本	ヲ	二	額	ノ	
互	又		條	得	至	ヲ	全	
ノ	ハ		第	一	ハ	價	請	
関	連		四	本	ハ	権	ヲ	
係	帯		ノ	金	乙	ヲ	請	
乙	者		律	額	是	ハ	求	

ハ
 務
 除
 ヲ
 為
 ヲ
 々
 リ
 乙
 他
 ノ
 第
 三
 所
 持
 者
 二
 對
 乙
 求

所	務	十	債	額	ス	以	ヲ	為	決
者	ヲ	✓	務	ニ	ハ	テ	所	ス	シ
一	負	ハ	額	超	コ	各	持	可	ル
人	担	之	ト	過	ト	不	ス	カ	ト
十	二	ヲ	同	ス	当	動	ハ	ヲ	異
レ	ハ	所	一	ハ	然	産	カ	二	十
ハ	モ	持	ノ	價	至	ノ	故	蓋	リ
債	ノ	ス	價	額	当	價	ニ	乙	平
務	ニ	ハ	額	ヲ	ト	額	義	第	等
ノ	非	第	以	者	二	ノ	務	三	ノ
價	サ	三	ト	者	然	割	ヲ	所	分
額	ル	者	目	ハ	レ	合	負	持	割
ヲ	ヤ	ハ	積	コ	長	ニ	担	者	即
采	明	債	ハ	ト	抵	應	ス	ハ	今
濟	カ	務	可	ア	当	乙	ル	其	分
ニ	ニ	額	カ	ハ	付	義	モ	抵	額
ハ	乙	以	ヲ	不	債	務	ノ	当	ノ
ニ	ヲ	外	又	動	務	ヲ	十	不	分
過	第	ニ	何	産	ノ	負	ハ	動	割
ナ	三	義	ト	モ	金	担	ヲ	産	ヲ

ハ	ス	局	ヲ	ス	用	ハ	ニ	場	サ
又	而	員	来	ル	ス	保	テ	合	ハ
未	乙	担	ス	モ	ル	証	同	女	ハ
夕	子	ス	工	ノ	モ	人	号	場	ケ
必	其	ハ	ト	ナ	ノ	ト	ハ	合	レ
ス	部	ナ	ア	ル	ナ	ニ	連	ハ	ハ
之	方	債	ハ	カ	リ	テ	帶	即	ナ
モ	夕	務	可	故	抑	自	差	夕	リ
分	ハ	ノ	カ	之	レ	身	ケ	本	向
頭	主	部	テ	亦	共	義	ハ	條	論
ノ	夕	分	久	之	目	務	不	第	論
モ	ル	可	是	カ	債	ヲ	可	五	論
ノ	考	業	ヲ	為	務	負	分	号	ニ
ニ	同	定	以	ナ	者	担	考	ニ	ハ
非	債	ス	各	ニ	ハ	ニ	同	仮	ル
之	務	ル	担	許	相	夕	債	定	者
各	尚	工	保	権	互	ル	務	ス	ハ
債	ニ	ト	人	ノ	ニ	者	者	ル	第
務	在	ヲ	ノ	循	代	ニ	差	所	五
者	示	要	結	環	位	通	夕	ニ	ノ

所
者
一
人
十
レ
ハ
債
務
ノ
債
額
ヲ
保
濟
ス
ル
ニ
由
ル

廿	八	法	乙	者	結	割	意	八	ノ
八	コ	文		乙	局	ノ	派	フ	原
所	ト	二		對	分	部	廿	ト	合
十	ヲ	ハ		乙	理	分	ハ	フ	意
ノ	記	担		テ	ス	十	限	リ	二
蓋	載	係		ハ	ハ	リ	ハ	然	付
乙	セ	人		其	ノ	ト	各	レ	キ
主	又	ノ		各	部	乙	係	氏	者
夕	是	第		分	分	里	証	係	乙
ハ	レ	三		理	ヲ	ヲ	人	証	夕
共	聖	所		ス	自	以	ノ	人	ハ
同	乙	持		ハ	己	ヲ	務	問	利
債	法	二		ノ	ノ	糸	担	乙	益
務	文	對		部	負	濟	ス	於	二
者	乙	ス		分	担	乙	ハ	ヲ	付
ハ	記	ハ		ヲ	ト	夕	ノ	ハ	高
保	載	求		求	乙	ル	モ	反	ク
証	ヲ	償		償	自	者	ノ	對	異
人	要	補		ハ	餘	ハ	ハ	ノ	二
乙	セ	フ		ハ	ノ	其	分	合	ス

壽
 元
 水
 費
 又
 八
 コ
 卜
 夕
 學
 廿
 八
 同
 下
 同
 乙
 夕
 又
 第
 三
 所

讓	本		合	濟	還	以	卜	持	對
渡	穎		二	乙	ス	テ	ナ	者	乙
卜	ノ		於	夕	ル	第	レ	二	水
大	首		テ	ル	コ	三	ハ	對	價
二	二	第	第	保	卜	所	至	乙	ス
類	於	四	三	証	夕	持	夕	決	ル
似	テ	百	所	人	要	者	ル	乙	コ
ス	説	八	持	二	ス	ノ	共	テ	卜
ル	朋	十	者	至	ル	糸	同	求	夕
モ	乙	四	二	夕	モ	濟	債	償	得
ノ	夕	條	對	ハ	ノ	乙	務	植	サ
ナ	ル		乙	第	ナ	夕	者	夕	ル
リ	如		求	二	レ	ル	ハ	行	卜
蓋	リ		償	号	ハ	所	担	フ	同
乙	ヤ		植	二	ナ	ノ	保	コ	乙
似	位		夕	定	リ	物	人	卜	夕
位	ハ		行	ナ	然	夕	ノ	能	又
者	債		フ	夕	レ	必	各	ハ	第
ハ	植		へ	ル	氏	二	義	ス	三
四	ノ		乙	場	糸	償	夕	何	所

廿
八
所
十
リ
蓋
乙
主
夕
ル
共
同
債
務
者
ハ
保
証
人
乙

渡
ル
ヤ
ニ
何
状
ニ
予
疑
議
ノ
生
ズ
ル
コ
ト
ナ
ニ
何
ト

典	前	事	事	空	力	ア	冊	権	債
之	ニ	情	夕	ス	得	リ	力	ノ	権
夕	既	ヲ	ハ	ル	夕	テ	ナ	讓	者
ハ	ニ	斟	語	ノ	債	當	リ	渡	ノ
場	之	酌	辞	必	権	事	星	ト	権
合	ヲ	之	ニ	要	ノ	者	ヲ	類	利
ニ	逃	以	依	ア	讓	果	以	似	互
於	ハ	テ	リ	リ	渡	ニ	テ	ス	ニ
テ	夕	以	旦	而	ヲ	テ	往	ハ	詢
ハ	リ	テ	焉	ニ	為	代	々	工	権
代	然	之	事	ヲ	ニ	位	事	ト	ヲ
位	レ	ヲ	者	以	夕	ヲ	矣	ハ	行
ア	氏	決	ノ	問	ル	約	問	多	ヲ
ル	債	定	竟	顯	モ	ニ	顯	辨	カ
ヤ	権	之	思	夕	ノ	夕	ノ	ヲ	故
將	者	ハ	ヲ	ハ	ナ	ル	生	俊	ニ
夕	代	キ	祭	註	ル	モ	ス	夕	代
債	位	コ	表	書	カ	ノ	ル	ス	位
権	ヲ	ト	ス	ニ	ヲ	ナ	コ	ニ	ノ
讓	許	ハ	ハ	用	斷	ル	ト	テ	債

子	然	廿	ル	律	ヤ	ル	銭	十	渡
代	リ	ル	カ	二	冊	所	ヲ	レ	ル
位	而	へ	故	冊	カ	ノ	借	ハ	ヤ
ノ	ニ	ニ	二	文	十	債	同	債	二
債	子		決	ヲ	レ	権	ニ	務	付
権	事		ニ	以	ハ	ヲ	夕	者	決
讓	実		子	子	十	讓	ル	自	ニ
渡	問		債	其	リ	渡	ト	己	子
ト	題		権	行	又	ニ	子	ノ	疑
異	ノ		ノ	ハ	法	夕	ハ	債	議
十	外		讓	ル	律	リ	其	務	ノ
ル	尚		渡	へ	上	ト	負	ヲ	生
如	未		ト	子	ノ	着	担	采	ス
何	法		混	場	代	做	ス	漏	ル
ノ	律		淆	合	位	ス	ル	ス	コ
問	問		ス	ヲ	二	可	債	ル	ト
題	題		ル	評	至	力	務	カ	十
即	ア		コ	定	子	ヲ	二	為	ニ
子	リ		ト	ニ	モ	サ	對	ノ	何
是	即		非	夕	法	ル	ス	金	ト

典
之
夕
ノ
謀
合
二
於
子
ハ
代
位
ア
ル
ヤ
將
夕
債
権
讓

條ノ如ク即チ其一例ナリ然レ氏茲ニ掲クニ所

ト	類	二	ハ	ク	然	涉	類	柳	レ
ハ	似	ヲ	ニ	ル	レ	工	似	ニ	十
之	若	掲	々	所	共	ハ	ノ	二	リ
カ	ク	ク	場	ハ	亦	々	点	個	
為	ハ	ル	合	類	法	所	ト	ノ	
ノ	若	二	ニ	似	律	二	若	行	
一	異	在	於	若	二	非	異	為	
ノ	ノ	リ	テ	ク	掲	二	ノ	相	
立	一	而	之	ハ	ク	一	点	類	
法	個	ニ	ヲ	若	ル	二	ト	似	
止	若	テ	例	異	工	字	ヲ	ス	
ノ	ク	法	カ	ノ	ト	説	比	ル	
理	ハ	律	ニ	一	ヲ	二	較	モ	
定	教	ニ	ス	個	得	放	ス	ノ	
テ	個	二	ル	若	ハ	任	ル	ア	
生	ヲ	個	カ	ク	ク	二	ハ	ル	
ス	掲	ノ	為	ハ	且	ハ	法	二	
ハ	ク	行	ヲ	數	往	々	律	當	
ニ	ル	為	其	個	々	ノ	ノ	リ	
本	ト	ノ	一	題	掲	二	テ	其	

り	リ	代	條	四	工	讓	毛	ノ	條
	以	位	二	百	下	讓	ノ	善	ノ
	子	者	示	七	子	人	子	異	如
	其	二	工	十	定	二	法	ハ	子
	之	二	所	九	△	屬	文	畢	即
	二	亦	ノ	條	ル	万	二	竟	子
	屬	屬	其	ノ	毛	ル	明	代	其
	セ	万	効	代	ノ	所	言	位	一
	廿	ル	力	位	十	ノ	二	下	例
	ル	二	二	ノ	リ	權	女	讓	十
	工	似	ノ	定	蓋	利	ハ	讓	リ
	下	夕	三	善	二	子	二	下	然
	子	ハ	照	子	女	代	過	ノ	ル
	定	力	二	二	權	位	子	尚	氏
	メ	故	考	第	利	者	二	二	茲
	夕	二	フ	四	夕	二	即	存	二
	ル	特	ル	百	ル	屬	子	万	揭
	毛	二	下	八	一	セ	本	ル	ク
	ノ	本	子	十	二	廿	條	所	ル
	十	條	ハ	三	第	ル	ハ	ノ	所

斗
 八
 之
 カ
 為
 ヲ
 一
 ノ
 立
 法
 止
 ノ
 理
 定
 子
 生
 万
 ハ
 三
 本

ル
 第
 三
 者
 ハ
 他
 二
 理
 田
 ア
 ル
 二
 因
 リ
 其
 支
 拂
 フ
 タ
 ル

之	法	ノ	ハ	以	濟	金	ヲ	凡
二	律	趣	ラ	下	ヲ	錢	債	リ
反	止	意	ス	ノ	為	ヲ	務	代
ス	之	二	債	金	サ	供	者	位
ハ	ヲ	出	権	錢	ス	與	二	并
工	奨	テ	金	ヲ	債	ス	實	濟
ト	勵	合	額	辨	権	ル	與	ヲ
十	ス	意	ノ	フ	ヲ	工	ス	為
三	可	ヲ	受	糸	買	ト	ハ	ス
然	カ	為	テ	濟	取	リ	所	所
ル	ヲ	二	タ	ヲ	リ	リ	ノ	ノ
二	ナ	タ	ハ	請	其	而	第	第
代	ハ	ハ	第	取	代	二	三	三
位	モ	モ	三	ス	其	テ	者	者
糸	而	ノ	者	ル	代	ト	債	又
濟	決	二	ハ	ノ	價	三	務	ハ
ヲ	二	二	元	権	如	テ	額	糸
為	テ	テ	ト	ヲ	何	債	以	濟
二	毫	繼	射	有	二	権	下	金
夕	五	令	利	ス	拘	額	ノ	額

者	子	子	益	十	樂	若	者	金	ル
其	射	被	ノ	リ	ノ	ク	合	額	第
立	利	ル	為	又	乙	ハ	意	ヲ	シ
替	ノ	ノ	ノ	法	ト	債	上	超	者
夕	趣	煩	二	律	ス	権	ノ	工	ハ
ル	意	ヲ	糸	止	ル	者	代	子	他
金	乙	避	濟	ノ	ノ	二	位	請	乙
額	出	リ	ヲ	何	意	對	ヲ	求	理
ヲ	子	ル	為	位	思	ス	為	ヲ	田
超	夕	ノ	乙	ノ	二	ル	乙	為	ア
工	ル	趣	夕	場	出	厚	夕	ス	ル
子	毛	意	ル	合	子	意	ル	乙	乙
債	ノ	乙	毛	二	之	乙	ト	ト	因
権	乙	出	ノ	於	ヲ	出	子	ヲ	リ
者	非	子	二	子	為	子	ハ	得	其
ノ	又	夕	乙	ハ	乙	之	元	ス	支
権	是	ル	子	自	夕	乙	ト	蓋	拂
利	ル	毛	咱	已	ル	到	債	乙	フ
ヲ	代	決	訴	ノ	毛	益	務	第	夕
行	位	乙	追	利	ノ	ヲ	者	三	ル

之
乙
反
ス
ハ
工
ト
十
乙
鉅
ル
乙
代
位
糸
濟
ヲ
為
乙
夕

因
リ
自
ラ
害
ヲ
被
ラ
ズ
ト
ス
ル
意
思
ヲ
受
取
リ
タ
リ
ト
相

テ	ヲ	別	典	代		學	ス	尚	フ
ハ	要	ス	ニ	位		ス	ハ	ホ	コ
債	ス	ハ	タ	ハ		ル	ヲ	安	ト
権	蓋	コ	ル	債		法	差	他	能
者	ニ	ト	モ	権	第	文	異	代	ハ
一	債	ナ	ノ	者	四	ニ	ア	位	サ
分	権	リ	ト	ニ	百	付	リ	ト	ル
タ	者	総	法	評	八	テ	ト	債	所
リ	代	テ	律	典	十	之	鉅	権	以
ト	位	原	ノ	ニ	五	ヲ	氏	ノ	ナ
モ	ヲ	債	評	典	條	證	ニ	讓	リ
并	評	権	典	ル		明	ニ	渡	
論	典	者	ニ	モ		ク	之	ト	
ヲ	ニ	ヲ	タ	ノ		ハ	ヲ	ノ	
受	タ	害	ル	ト		ニ	舉	間	
取	ル	セ	モ	債			示	ニ	
リ	場	サ	ノ	権			セ	劃	
タ	合	ル	ト	者			ス	然	
ル	ニ	コ	ヲ	ノ			之	存	
ニ	於	ト	區	評			ニ	在	

對	條	ヲ	本	サ	ズ	第	典	定	因
ニ	依	定	條	ル	可	三	五	ス	リ
救	定	ノ	ハ	可	カ	者	夕	可	自
個	ス	旦	代	カ	テ	項	ハ	カ	ラ
ノ	ハ	之	位	ラ	ス	五	場	ラ	害
侵	所	ヲ	原	ス	法	テ	合	ス	ヲ
權	ニ	適	債		律	債	ニ	又	被
ヲ	依	用	權		ハ	權	於	債	ラ
有	レ	ニ	者		之	者	テ	務	ニ
ニ	ハ	其	ヲ		ニ	ニ	ハ	者	ト
其	債	銘	害		害	害	債	者	ス
債	權	果	ス		ヲ	ヲ	務	ク	ハ
權	者	ヲ	可		及	加	者	ハ	意
ノ	同	示	カ		ボ	フ	又	法	思
一	一	シ	ラ		ス	ル	ハ	律	フ
二	ノ	夕	サ		コ	ノ	采	ノ	リ
付	債	リ	ル		ト	權	濟	代	夕
キ	務	即	ノ		ヲ	利	五	位	リ
之	者	夕	有		防	ヲ	夕	ヲ	ト
ニ	ニ	本	則		カ	有	ハ	許	指

下
 債
 權
 者
 一
 分
 夕
 リ
 ト
 三
 采
 濟
 ヲ
 受
 取
 リ
 夕
 リ
 二

本條第一項ハ一分ノ代位者ヲ以テ債權一分ノ

四	心	ク	又	十	夕	但	入	第	代
	ヤ	而	債	レ	ハ	之	十	三	位
	明	之	權	ハ	代	本	ト	者	條
第	カ	テ	者	債	位	條	テ	ノ	濟
四	十	法	ハ	權	ノ	ハ	ハ	得	ノ
百	レ	律	自	者	為	法	債	夕	提
八	ハ	ハ	已	ハ	ノ	律	權	ハ	供
十	十	敢	ノ	位	設	上	者	代	アリ
六	リ	テ	利	ヲ	テ	ノ	全	位	リ
條		其	益	許	夕	代	債	自	タル
		利	々	共	ハ	位	權	餘	ル
		害	ハ	ス	モ	互	ノ	ノ	モ
		ニ	入	ハ	ノ	レ	條	債	ノ
		干	テ	場	ト	債	濟	權	ト
		渉	條	合	云	權	ヲ	ニ	又
		ス	件	ニ	フ	者	要	害	然
		可	ヲ	於	入	ノ	求	ヲ	シ
		力	設	テ	レ	許	又	互	氏
		ヲ	ク	ハ	何	共	入	ホ	若
		サ	入	必	ト	之	レ	又	之